

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY MORNING

All communications relative to the Municipal Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

COMMISSION SPECIALE

“re” mise en vigueur du règlement No 210 concernant la Compagnie des Tramways de Montréal.

Compte rendu de l’assemblée du 9 janvier 1913.

Sont présents: MM. les échevins Emard, président Bastien, Larivière, Poissant, Garceau, Ménard, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud’homme, Clément.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

La Commission prend en considération un projet de règlement préparé à la demande de M. l'échevin Bastien, amendant le règlement No 210, concernant la Cie des Tramways et une communication de l'Avocat en Chef de la Cité déclarant ce projet de règlement illégal.

Et un débat s’engageant

Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Vu que les Commissaires ont entamés certaines négociations avec la Compagnie des Tramways relativement à cette question de leur référer toute la question pour étude et rapport.

M. Butler, un des Avocats de la Cité, est alors appelé à expliquer à la Commission pour quelle raisons aucune poursuite n'avait été intentée contre la Compagnie des Tramways pour violation du règlement No 210, et il est

Résolu: De demander au Département en Loi quelles sont les raisons qui l'ont empêché de se conformer à la résolution du Conseil du 16 septembre 1912, ordonnant que des poursuites soient intentées contre la Compagnie des Tramways pour la forcer à donner un service plus fréquent.

M. l'échevin Bastien ayant informé la Commission que le contrat passé entre Ahuntsic qui faisait partie anciennement de la Municipalité du Sault-au-Récollet et la Compagnie de Chemin de Fer du Parc et de l'Île de Montréal, est expiré et, à sa suggestion, il est

SPECIAL COMMITTEE

“re” Enforcement of By-Law No. 210 concerning the Montreal Street Railway Company.

Report of meeting held on the 9th January 1913

Present: Ald. Emard, chairman; Bastien, Larivière, Poissant, Garceau, Ménard, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud'homme, Clément.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The Committee considered a draft of by-law prepared at the request of Ald. Bastien amending by-law No. 210, concerning the Tramways Co., and a communication from the Chief City Attorney, stating that said draft of by-law is illegal.

And a debate arising,

On motion of Ald. Bastien:

Whereas the Commissioners have entered into negotiations with the Tramways Co., concerning said matter, it was

Resolved: To refer to them the whole question for examination and report.

Mr. Butler, one of the City Attorneys, was then called to explain to the Committee for what reasons no law-suit had been entered against the Tramways Company for having infringed by-law No. 210, and it was

Resolved: To ask the Law Department what are the reasons which have prevented them from complying with the resolution of Council dated the 16th September 1912, ordering them to take legal proceedings against the Tramways Company, in order to compel the latter to give a more frequent service.

Ald. Bastien, having informed the Committee that the contract passed between Ahuntsic which formerly formed part of the Municipality of Sault-au-Récollet and the Montreal Park & Island Ry. Co., had expired and, upon his suggestion, it was

Résolu: D'attirer l'attention du Bureau des Commissaires sur ce fait en priant ledit Bureau de bien vouloir informer le Conseil de ce qu'il entend faire à ce sujet.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 9 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle et Dupuis.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire droit à la demande de M. R. A. Webster, de se faire rembourser une somme de \$2,835, représentant un second montant de 25% déposé au Bureau du Trésorier de la Cité, en rapport avec son contrat pour la fourniture de charbon à vapeur.

Résolu: D'autoriser la remise dudit montant.

2.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu: D'autoriser la remise à la Bitulithic Paving Company, d'un dépôt de \$844, en rapport avec leur contrat pour la construction de trottoirs en asphalte.

3.—Une délégation se présente devant le Bureau, au sujet du Théâtre Royal. Sont présents: les Révds MM. R. W. Dickie, W. D. Reid, J. R. Dobson, J. H. Baker, Dr. Sparling, W. A. Young, B. F. Hart, W. R. Burgess, E. T. Capel, et MM. S. J. Carter, J. H. Carson, J. L. Birks, W. H. Goodwin, Alderman J. Ward, Rodgers et John H. Roberts.

MM. Roberts, Carter, Goodwin, Birks, Rodgers, Sparling, Dickie, Burgess, Tees et Ward adressent la parole et se plaignent des conditions déplorables du Théâtre Royal. Ils demandent que ce théâtre soit fermé, et qu'une enquête soit faite pour établir les responsabilités concernant cet état de choses.

Après avoir entendu les délégués, le Bureau décide de demander au Département en Loi:

1° Quels sont les droits de la Ville concernant le maintien de la fermeture de théâtres?

2° La Ville a-t-elle le droit de retirer le permis ou licence d'un théâtre licencié, et si oui, dans quelles conditions?

3° Si la Ville n'a pas ce droit, peut-elle interdire les représentations?

4° La licence étant donnée, le Bureau peut-il l'annuler?

5° Quels sont les pouvoirs de la Cité et les voies et moyens à adopter sur cette question?

4.—Après considération des rapports du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer les réclamations suivantes:

Re: Rabi vs Ville Emard, chute sur trottoir, payable à MM. Roy & Raymond, procureurs	\$ 500.00
Re: J. B. Bérard vs La Cité, inondation, Jugement	30.00
Frais à Archambault & Cie	30.35
7499 Isaac Collins, chute sur le trottoir, \$110. \$86 déjà voté; à voter, dette, intérêts et frais	24.00
7602 Z. Fineberg, propriété endommagée	177.43

Resolved: To call the attention of the Commissioners to the fact and to request them to inform the Council as to what they intend to do in this connection.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Assist.-City Clerk.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 9th January 1913, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs. La-chapelle and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. R. A. Webster be refunded a sum of \$2,835, representing a second amount of 25% deposited with the City Treasurer in connection with the supply of steam coal.

Resolved: Accordingly.

2.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund the Bitulithic Paving Company a deposit of \$844, made in connection with their contract for the construction of asphalt sidewalks.

3.—A delegation appeared before the Board anent the Theatre Royal. Were present the Revds. R. W. Dickie, W. Df Reid, J. R. Dobson, J. H .Baker, Dr. Sparlnig, W. A. Young, E. P. Hart, W .R. Burgess, E. T. Capel and Messrs. S. J. Carter, J. H. Carson, J. L. Birks, W. H. Goodwin, Ald. J. Ward, Rodgers and John H. Roberts.

Messrs Roberts, Carter, Goodwin, Birks, Rodgers, Sparling, Dickie, Burgess, Tees and Ward addressed the Board and complained of the nature of the representations given at the Theatre Royal. They asked that the said theatre be closed and that an investigation be held, in order to establish the responsibility for this state of things.

After hearing the delegates, the Board decided to ask the Law Department:

1° What are the City's rights concerning the maintenance or closing of theatres.

2° If the City has the right to cancel a theatre license or permit, and under what condition?

3° If the City has not that right, can it forbid the plays?

4° If the Board can cancel the license, once it has been issued?

5° What are the City's rights and what action should be taken in the premises?

4.—After considering certain reports from the Law Department and the Experts, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the following claims:

Re Raby vs Ville Emard, fall on the sidewalk, payable to Messrs. Roy & Raymond, attorneys	\$ 500.00
Re J. B. Bérard vs La Cité, flooding, judgment	30.00
Costs to Archambault & Cie	30.35
Isaac Collins, fall on the sidewalk	110.00
Already voted	\$86.00
To be voted, debt, interest and costs	24.00
Z. Fineberg, property damaged	177.43

7706	Ls Alb. Dubrûle, marchandises endommagées	115.95
7693	Commercial Plate Glass Company, vitre brisée	99.23
7615	Commission des Chemins à Barrière, usage de clôtures et charrues	386.00
7629	P. Laplante & Cie, automobile brisée	14.00
7617	Bridget Bridges, inondation	144.00
7512	Carriage & Harness Supply Co., inondation	111.00
7695	J. H. Victor, marchandises endommagées	14.20
7621	S. C. Carver, pardessus déchiré	10.00
Re:	N. Z. Cordeau, frais expropriation	75.00
Cohen vs La Cité, mémoire de frais à M. M. Sperber	20.20	
Lamothe, St-Jacques & Lamothe, opinion légale	30.00	
Bisaillon & Brossard, opinion, lettres, etc.	10.00	

\$1,791.36

Ajournement.

L. N. SENEICAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 janvier 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Dupuis, Ainey et Lachapelle.

1.—Les représentants de la Compagnie du Grand-Tronc sont présents au Bureau au sujet de la demande de ladite compagnie, pour permis de remplacer le trottoir par un pavage en blocs de scorie sur la rue Saint-Etienne et sur la rue Notre-Dame, le long des propriétés de ladite compagnie; et après pourparlers, ils s'engagent à soumettre un projet d'arrangement.

2.—Soumise une offre de M. J. A. Bouvier, de vendre à la Cité, au prix de \$21,500 un morceau de terrain situé sur la rue Ontario, mesurant 50 pieds par 120 et nécessaire pour l'ouverture de la rue Dumont, de la rue Sainte-Elisabeth à la rue Ontario.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$21,500 pour cette fin.

3.—Soumis un compte au montant de \$2,103 de l'Hôpital Notre-Dame, représentant le nombre de jours supplémentaires d'hospitalisation à l'Hôpital Saint-Paul, pour la période s'étendant du 1er juillet au 31 décembre 1912.

Résolu: De recommander au Conseil que le montant dudit compte soit imputé et payé à même le fonds de réserve voté pour l'exercice courant, conformément aux dispositions de l'article 556 de la charte.

4.—Soumis un compte au montant de \$3,690, représentant le nombre de jours supplémentaires d'hospitalisation à l'Hôpital Alexandra, pour la période s'étendant du 1er juillet au 31 décembre 1912.

Résolu: De recommander au Conseil que le montant dudit compte soit imputé et payé à même le fonds de réserve voté pour l'exercice courant, conformément aux dispositions de l'article 556 de la charte.

5.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De recommander au Conseil de permettre à M. E. F. Kelly, d'installer une bouilloire à eau chaude sur le lot Cad. No 1203, subd. 216-17 et 18, quartier Lafontaine, No 382 avenue Duluth Est.

6.—Sur rapport de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De recommander au Conseil de permettre à M. P. T. Légaré Limitée, d'occuper le lot Cad. No 570 du quartier Saint-Jacques, No 180 rue Amherst, pour y ériger un garage d'automobile, et y placer sous terre un réservoir à gazoline.

Ls. Alb. Dubrule, goods damaged	115.95
Commercial Plate Glass Co., window broken	99.23
Turnpike Trust, use of fences and ploughs	396.00
P. Laplante & Cie, automobile broken	14.00
Bridget Bridges, flooding	144.00
Carriage & Harness Supply Co., flooding	111.00
I. H. Victor, goods damaged	14.20
S. C. Carver, overcoat torn	10.00
N. Z. Cordeau, expropriation costs	75.00
Cohen vs La Cité, bill of costs payable to Messrs. Sperber	20.20
Lamothe, St-Jacques & Lamothe, legal opinion	30.00
Bisaillon & Brossard, opinion, letters, etc.	10.00

\$1,791.36

Adjourned.

L. N. SENEICAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th January 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs. Dupuis, Ainey and Lachapelle.

1.—The Grand Trunk Company's representatives appeared before the Board re request of said Company for permission to replace the sidewalk by a scoria blocks paving on St. Etienne and Notre-Dame streets, along the said Company's properties; and after pourparlers they were requested to submit a draft of agreement.

2.—Submitted an offer from Mr. J. A. Bouvier, to sell to the City, at the price of \$21,500, a piece of land situated on Ontario street, measuring 50 feet by 120 and required for the opening of Dumont street, from St. Elizabeth to Ontario streets.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$21,500 be voted for this purpose.

3.—Submitted an account amounting to \$2,103 from Notre-Dame Hospital, representing the number of supplementary nursing days at the St. Paul Hospital, from the 1st July to the 31st December 1912.

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the said account be paid and charged against the reserve fund voted for the fiscal year; in accordance with the provisions of Article 556 of the Charter.

4.—Submitted an account amounting to \$3,690, representing the number of supplementary nursing days at the Alexandra Hospital, from the 1st July to the 31st December 1912.

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the amount of said account be paid and charged against the reserve fund voted for the fiscal year, in accordance with the dispositions of Article 556 of the Charter.

5.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that Mr. E. F. Kelly be allowed to install a hot-water boiler on Cad. lot No. 1203, subd. 216-17 and 19, Lafontaine Ward, No. 382 Duluth avenue East.

6.—On a report from the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the P. T. Légaré Limited be allowed to erect on Cad. lot No. 570, St. James Ward, No. 180 Amherst street, an automobile garage and to install thereon an underground gasoline reservoir.

7.—Soumise une offre de M. Adélard Fortier, représentant la succession Alfred Roy, fils, de vendre à la Cité, au prix de \$15,000, pour le prolongement de la rue Robin, de la rue Saint-Timothée à Saint-André, le terrain portant le No du Cad. 904 du quartier Saint-Jacques, et mesurant 50 pieds de front par 67 pieds de profondeur, avec droit de passage sur la ruelle.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$15,000 pour cette fin, et de payer à M. Olivier Asselin une somme de \$300, représentant 2% de commission sur le prix de vente.

8.—Soumise une offre de Mad. F. X. Normandeau, de vendre à la Cité, au prix de \$15,000, pour le prolongement de la rue Robin, de la rue Saint-Timothée à la rue Saint-André, la maison portant le No civique 413 de la rue Saint-André, et le lot de terre sur lequel cette maison est bâtie mesurant environ 155 pieds de profondeur, 20 pieds de largeur sur la rue Saint-André, jusqu'à une profondeur de 70 pieds et 40 pieds de largeur, ensuite jusqu'à la ruelle Labrecque, soit une superficie totale de 4,500 pieds.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$15,000 pour cette fin, et de voter une somme additionnelle de \$300 à M. Olivier Asselin, représentant 2% de commission sur le prix de vente, la venderesse se réservant le droit d'occuper ladite maison sans payer de loyer jusqu'au 1er mai prochain, et toutes les taxes dues et à devenir dues sur ladite propriété devant être à la charge de la Ville.

9.—Soumise une offre de l'Honorable Sénateur Mackay, de vendre à la Cité, au prix total de \$45,834, sa propriété No du Cad. 559 du quartier Sainte-Cunégonde, mesurant environ 157.9 pces de front sur une profondeur de 110.10 pces.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$45,834 pour cette fin.

10.—Soumise une offre de M. Olivier Asselin de vendre à la Cité, au prix de \$14,000, la propriété portant les Nos 415 et 417a, de la rue Saint-André, avec écurie et atelier, ainsi que le terrain sur lequel ladite bâtie est érigée, mesurant 25 pieds de front par environ 155 pieds de profondeur, pour le prolongement de la rue Robin, de la rue Saint-Timothée à la rue Saint-André.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$14,000, pour cette fin, le vendeur se réservant les matériaux de démolition, mais devant les enlever dans un délai de 30 jours, à compter de la date de l'avis qui lui sera signifié à cet effet par la Cité, et devant se charger d'indemniser les locataires pour la résiliation de leurs baux, la Ville consentant à lui payer pour cette fin, une indemnité de \$265, et lui faisant l'abandon du loyer du logement occupé par M. Gauvin, pour les mois de mars et avril, et du loyer du logement occupé par M. Clermont, pour les mois de février, mars et avril.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 10 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumise une communication du Dr J. A. LeBlanc, se plaignant que l'eau coule dans la cave de sa propriété, No 469 de Montigny Est.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—L'ingénieur en Chef fait rapport au Bureau, verbalement, que le système de disposer de la neige des rues en la jetant dans les bouches d'égout, fonctionne très bien. Il déclare avoir fait l'inspection des dix bouches d'égout servant à cette fin, et la neige fond et disparaît en très peu de temps. Il déclare en outre que l'essai de ce système a prouvé un véritable succès, et représente une grande économie sur le charroyage.

7.—Submitted an offer from Mr. Adélard Fortier, representing the Alfred Roy, Jr., Estate, to sell to the City, at the price of \$15,000, for the extension of Robin street, from St. Timothée to St. André streets, the lot of land bearing No. 904 of St. James Ward, and having a frontage of 50 feet by 67 feet depth, with right of way through the lane.

Resolved: That a report to Council be made, recommending that said sum of \$15,000 be voted for this purpose and that Mr. Olivier Asselin be paid the sum of \$300 representing 2% commission on the price of sale.

8.—Submitted an offer from Mad. P. Normandeau to sell to the City, at the price of \$15,000, for the extension of Robin street, from St. Timothée to St. André streets, the house bearing civic No. 413 St. André street and the lot of land on which the said house is built, measuring about 165 feet in depth, 20 feet in width on St. André street, to a depth of 70 feet and then 40 feet in width, as far as Labrecque lane, or a total area of 4,500 feet.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$15,000 be voted for this purpose, and that an additional sum of \$300 be voted to Mr. Olivier Asselin, representing 2% commission on the sale price, the vendor reserving the right to occupy the said house without paying any rent until the 1st May next, and all the taxes due or to become due on the said property to be paid by the City.

9.—Submitted an offer from Hon. Senator Mackay, to sell to the City for the total price of \$45,834 his property Cad. No. 559, St. Cunégonde Ward, measuring about 157.9' frontage with a depth of 110.10'.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$45,834 be voted for this purpose.

10.—Submitted an offer from Mr. Olivier Asselin, to sell to the City, at the price of \$14,000, the property bearing Nos. 415 and 417a St. André street, with stable and shop, as well as the lot of land on which the said building is erected, having a frontage of 25 feet by 150 feet in depth for the extension of Robin street, from St. Timothée to St. André street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$14,000 be voted for this purpose, the vendor reserving for himself the old building materials, but binding himself to remove within a delay of 30 days, from the date a notice will be served upon the City to that effect, and to indemnify the tenants for the cancelling of their leases, the City agreeing to pay for this purpose an indemnity of \$265, and allowing him the rent of the lodging occupied by Mr. Gauvin for the month of March and April, and the rent of the lodging occupied by Mr. Clermont, for the months of February, March and April.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 10th January 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted a communication from Dr. J. A. Leblanc, complaining that water is flowing into the cellar of his property No. 469 Demontigny street East.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer for a report.

2.—The Chief Engineer reported verbally to the Board that the system of dumping snow from the streets into the gullies works very well. He stated that he had inspected ten gullies which are being used in this connection and the snow melts and disappears very quickly. He furthermore stated that the said system had proved quite a success and that there was a great saving on cartage.

3.—Résolu: Que l'Agent des Achats et des Ventes soit autorisé à acheter dix tonnes de charbon, à être livrées au poste actuellement en construction au coin des rues Jarry et Saint-Hubert.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés sur les soumissions reçues pour les travaux préliminaires en brique et en ciment, à être faits dans le Marché Bonsecours avant l'installation du système de réfrigération, recommandant que la soumission de M. Robert Lewis, au montant de \$1,493, soit acceptée. Vu la recommandation spéciale du Surintendant des Marchés et de l'architecte Charles Bishop, il est

Résolu: D'accepter ladite soumission, et d'autoriser la passation d'un contrat notarié à être signé par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que pour le service de l'eau, en rapport avec le système de réfrigération pour le Marché Bonsecours, il serait nécessaire de poser un tuyau de 4 pouces à l'entrée du Marché, vis-à-vis la porte centrale, par la rue Saint-Paul, au prix d'environ \$197.

Résolu: D'autoriser la pose dudit tuyau.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, demandant d'être autorisé à constituer un des employés permanents de son département, gardien de la maison située sur le terrains acquis pour l'établissement d'un parc dans le quartier Rosemont, qui deviendra vacante ces jours-ci.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter une somme de \$2,909.00 pour compléter le montant nécessaire pour le nivellation et le macadamisage de la ruelle St-Louis (rue Briand) de la rue Saint-Patrick à la cinquième Avenue.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite somme soit votée pour cette fin.

8.—Les rapports sur les cas de fièvre typhoïde rapportés durant les deux semaines finissant le 28 décembre 1912, sont soumis et déposés aux archives.

9.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$57,895.20 suivant liste certifiée.

Résolu: D'autoriser le paiement.

10.—Résolu: De donner instructions au Contrôleur et Auditeur de la Cité d'informer l'Ingénieur en Chef, que dorénavant, les employés préposés à la confection des rôles de cotisation pour égouts seront sous la juridiction du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

11.—Soumise une offre de MM. Hurtubise et Saint Cyr de céder à la Cité, au prix de \$1.10 le pied, pour les fins de la construction d'un poste de pompiers et de police, un terrain situé sur la rue Metcalfe (rue du Couvent) et mesurant 210 x 213 pieds, soit environ 45,000 pieds sans garantie de mesure précise.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$49,500 pour cette fin. La présente résolution étant sujette à la garantie préalable par les vendeurs qu'il n'existe aucune servitude sur ledit terrain.

12.—Soumise une communication de la Montreal Abattoirs, Limited, offrant de passer un contrat avec la Cité pour l'enlèvement et la destruction des animaux morts.

Considération remise.

13.—Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. N. C. Valiquette, d'un dépôt de \$93.00, en rapport avec la fourniture d'ameublement à l'Hôpital des Varioleux.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

3.—Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase ten tons of coal to be delivered at the station now being constructed, corner of Jarry and St. Hubert streets.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Markets on the tenders for preliminary brick and cement works to be performed in Bonsecours Market before the refrigerating system is installed, recommending that Mr. Robert Lewis' tender, amounting to \$1,493, be accepted. In view of the special recommendation of the Superintendent of Markets and of Mr. Charles Bishop, architect, it was

Resolved: To accept said tender, and to authorize the passing of a notarial deed to be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that for the water service in connection with the refrigerating system of Bonsecours Market, it would be necessary to lay a 4 in. pipe at the entrance to the Market, opposite the central door, on St. Paul street, at an approximate cost of \$197.

Resolved: To authorize the laying of said pipe.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Parks asking for authorization to appoint one of the permanent employees of his department as caretaker of the house situated on the land acquired for the establishment of a park in Rosemont Ward, which will be vacant in a few days.

Resolved: To grant said authorization.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$2,909 be voted to make up the amount required for the grading and macadamizing of St. Louis lane (Briand street) from St. Patrick street to the Fifth avenue.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for such purpose.

8.—Returns of cases of typhoid fever reported during the two weeks ending on the 28th December 1912, were submitted and filed of record.

9.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$57,895.20, according to the list certified.

Resolved: To authorize the payment of same.

10.—Resolved: That instructions be given to the City Comptroller and Auditor to inform the Chief Engineer that hereafter, the employees appointed to prepare the apportionment rolls for sewers shall be under the jurisdiction of the City Comptroller and Auditor.

11.—Submitted a letter from Messrs. Hurtubise & St-Cyr offering to cede to the City for the price of \$1.10 per foot, for the erection of a police and fire station, a piece of land on Metcalfe street (Convent street) and measuring 210 x 213 feet, or about 45,000 feet, without any guarantee as to the exact measurement.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$49,500 be voted for said purpose, the present resolution being subject to the previous guarantee of the vendors that there exists no servitude on said piece of land.

12.—Submitted a communication from the Montreal Abattoirs, Limited, offering to pass a contract with the City for the removal and destruction of dead animals.

Consideration deferred.

13.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to Mr. N. C. Valiquette of a deposit of \$93 in connection with the supply of furniture for the Small Pox Hospital.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 10 janvier 1913.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De MM. H. Ratelle & Cie, à l'effet d'installer un moteur électrique; de M. D. McCord, C. R., demandant que l'avenue Monkland soit prolongée jusqu'à la rue Sherbrooke.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

2.—Son Honneur le Maire informe le Conseil que Son Altesse Royale la Duchesse de Connaught est malade à l'Hôpital Royal Victoria et que, au nom du Conseil, il a cru devoir s'enquérir de l'état de sa santé et on lui a dit que Son Altesse avait passé une bonne nuit, mais il regrette d'avoir à ajouter qu'elle n'est pas encore hors de danger.

Certaines remarques sont alors faites à ce sujet par MM. les échevins L. A. Lapointe et Ward.

RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$355,000 au sujet de la construction de l'égout collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu : Que ledit rapport soit déposé sur le bureau jusqu'à la prochaine séance, et que, dans l'intervalle, le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir fournir au Conseil les renseignements suivants :

1° Le Bureau des Commissaires a-t-il obtenu le droit de passage sur toutes les propriétés que doivent traverser les cinq sections de l'égout collecteur de Notre-Dame de Grâces, et s'est-il enquis auprès des aviseurs légaux de la Cité si ladite Cité s'exposait à des dommages en construisant ledit égout sur un territoire étranger?

2° Le Bureau des Commissaires a-t-il décidé de quelle façon cet égout doit se déverser et à quel endroit, et, a-t-il fait tous les arrangements nécessaires pour que la Cité ne puisse être empêchée de déverser ledit égout dans la Rivière des Prairies?

(M. l'échevin Macdonald, dissident.)

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer des indemnités, etc., au sujet du prolongement de l'avenue Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété de M. Olivier Asselin.

6.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter certaine propriété de Madame P. E. Normandeau.

7.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter certaine propriété de la Succession Alfred Roy, fils.

8.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains comptes de l'Hôpital Notre-Dame.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Poissant, dissident quant à l'item No. 5.)

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 10th January 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.
PETITIONS.

1.—From Messrs. H. Ratelle & Co., to erect an electric motor; Mr. D. R. McCord, K. C., asking that Monklands Avenue be extended to Sherbrooke Street.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—His Worship the Mayor informed the Council that H. R. H. the Duchess of Connaught was ill at the Royal Victoria Hospital and that, in the name of the Council, he had deemed it proper to inquire as to the condition of her health and he had been informed that H. R. H. had spent a good night, but he regretted to add that all element of danger was not yet passed.

Certain remarks in this connection were made by Ald. L. A. Lapointe and Ward.

REPORTS.

3.—From Board of Commissioners to vote a sum of \$355,000 re construction of main sewer, Notre-Dame de Graces Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Robinson, it was

Resolved: That said report be laid on the table until the next meeting and that, in the meantime, the Board of Commissioners be requested to furnish to the Council the following information:

1° Have the Board of Commissioners obtained a right of way on all the properties which are to be crossed by the 5 sections of the main sewer of Notre-Dame de Grâces, and have they asked the legal advisers of the City whether the City would be liable to any damages by laying the said sewer on outside territory?

2° Have the Board of Commissioners come to a decision as to the place the said sewer is to have its outlet and as to the manner in which the sewage is to be discharged, and have they taken the necessary measures in order that the City may not be prevented from carrying the sewage into the River des Prairies?

(Ald. Macdonald, dissenting.)

4.—From Board of Commissioners, to pay awards, etc., re extension of Notre-Dame de Grâces Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

5.—From Board of Commissioners, to purchase certain property from Mr. Olivier Asselin.

6.—From Board of Commissioners, to purchase certain property from Mrs. P. E. Normandeau.

7.—From Board of Commissioners, to purchase certain property from the Estate Alfred Roy, Jr.

8.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts from Notre Dame Hospital.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item No. 5.)

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété de l'honorable Sénateur Mackay.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour accepter de MM. Stonehouse et Lafontaisie la cession de certains baux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter le système d'aqueduc appartenant à La Compagnie Foncière Suburbaine.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$7,654 pour payer la Montreal Water and Power Co. pour approvisionnement d'eau.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,580 pour la construction d'égouts.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre certains résidus de terrain dans les rues Alma et de Gaspé.

15.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de concasseurs employés sur propriété privée.

16.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de certains édifices construits sur le côté Ouest de l'avenue Esplanade.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à l'Hôpital Royal Alexandra un compte de \$3,690.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(MM. les échevins Ward, Bastien, Poissant et Séguin, dissidents quant à l'item No 11, et M. l'éch. Martin, dissident quant aux item Nos 12 et 17.)

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$2,000 *re* pompe, quartier Emard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété de MM. Castle & Son.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin, dissident.)

20.—Du Bureau des Commissaires répondant à une résolution du Conseil *re* Bibliothèque Publique.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une résolution du Conseil *re* travaux exécutés durant l'année 1911.

22.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par le Conseil *re* double voie de la Compagnie des Tramways sur le Boulevard St-Laurent.

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par le Conseil au sujet de l'agrandissement du Parc Lafontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

24.—Du Bureau des Commissaires répondant à une question *re* Montreal and Southern Counties Ry. Co.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau et que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir mettre devant le Conseil toutes les requêtes, lettres, documents, etc., se rapportant à la demande de la Cie Montreal Southern and Counties Ry. Co. pour le prolongement de sa ligne.

25.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la lettre de la Canadian Fire Underwriters Association, demandant que soit faite une enquête dans le Département de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport ne soit pas adopté, mais que ce Conseil croit, comme il l'a déjà déclaré dans une résolution adoptée le 11 novembre 1912, que la Cité ne devrait pas, en face des plaintes nombreuses du public et en face des accu-

9.—From Board of Commissioners, to purchase certain property from Hon. Senator Mackay.

10.—From Board of Commissioners, to accept session from Messrs. Stonehouse & Lafontaisie of certain leases.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to purchase the water-works system belonging to La Compagnie Foncière Suburbaine.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$7,654 to pay Montreal Water & Power Co. for supply of water.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,580 for the construction of sewers.

14.—From Board of Commissioners, to sell certain residues of land in Alma and de Gaspé streets.

15.—From Board of Commissioners, anent stone-crushers operated on private property.

16.—From Board of Commissioners anent certain buildings erected on West side of Esplanade Avenue.

17.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$3,690 to the Royal Alexandra Hospital.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Ward, Bastien, Poissant and Séguin dissenting as to item No. 11, and Ald. Martin dissenting as to item Nos. 12 and 17.)

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,000 *re* pump, Emard Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to purchase certain property from Messrs. Castle & Son.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting.)

20.—From Board of Commissioners, replying to a resolution of Council *re* Public Library.

21.—From Board of Commissioners, replying to a resolution of Council *re* works executed during 1911.

22.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Council *re* double track of Tramway Company on St. Lawrence Boulevard.

23.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Council *re* enlargement of Lafontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

24.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* Montreal & Southern Counties Ry. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table and that the Board of Commissioners be requested to lay before the Council all petitions, letters, documents, etc., bearing upon the demand of the Montreal & Southern Counties Ry. Co. to extend their line.

25.—From Board of Commissioners, anent communication from Canadian Fire Underwriters' Association asking for investigation into the Water-works Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be not adopted, but that this Council is of opinion, as it has already declared in a resolution adopted on the 11th November 1912, that the City should not, in view of the numerous complaints of the pu-

sations de mauvaise administration attribuées au Département de l'Ingénieur et de l'Aqueduc de la Cité par la "Canadian Fire Underwriters Association" et par le "Board of Trade", refuser de nommer une Commission d'Enquête afin de permettre à ceux qui se plaignent de prouver leurs avancés, et afin de ne laisser planer aucun doute sur la compétence de ceux qui dirigent le Département de l'Aqueduc.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. F. Kelly d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie P. T. Légaré, Ltée, d'établir un garage.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre au "Winter Club Ltd.", de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Geo. Marcil & Cie de construire un édifice sur la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Cardinal de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—De la Commission Spéciale *re* Règlement No 210, concernant le règlement projeté à l'effet de permettre à la Compagnie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—De la Commission Spéciale *re* Règlement No 210, *re* franchise du Park and Island Ry. dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

MOTIONS.

33.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité reçoive instructions, conformément, aux dispositions du règlement No 261, section 4, de fournir au Conseil, au commencement de chaque mois, un état indiquant le montant dépensé sur chaque crédit ainsi que la balance restant disponible.

34.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Qu'un congé d'un mois soit accordé à M. l'échevin Drummond, absent pour cause de maladie.

35.—M. l'échevin CLEMENT présente une motion au sujet de la Gazette Municipale, laquelle, de consentement unanime, est renvoyée au Bureau des Commissaires et à la Sous-Commission de Législation nommée pour régler cette question.

36.—M. les échevins L. A. LAPOINTE et O'CONNELL présentent une motion à l'effet de donner instruction au Greffier de la Cité de déposer devant le Conseil une liste des contrats, motion dont l'étude est remise à la demande de M. l'échevin Emard, en vertu de la Section 288 de la charte.

37.—MM. les échevins MAYRAND et VANDELAC soumettent une motion au sujet de certaine résolution adoptée par le Comité des Citoyens de Montréal, dont l'étude est remise à la demande de M. l'échevin Ward, en vertu de la section 288 de la charte.

blic and of the charges of maladministration made against the Engineer's Department and the Water Department by the Canadian Fire Underwriters' Association and the Board of Trade, refuse to appoint an Investigation Committee in order to enable those who complain to substantiate their statements and in order to remove any doubt as to the competency of the officials in charge of the Water Department.

26.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. F. Kelly to erect a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. P. T. Légaré Ltd. to erect a garage.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow the Winter Club Ltd. to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Geo. Marcil & Co. to erect a certain building on St. James St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. H. Cardinal to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Special Committee *re* by-law No. 210, concerning the proposed by-law to allow the Montreal Tramways to carry freight.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Special Committee *re* by-law No. 210 *re* franchise of Park & Island Ry. in Ahuntsic Ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

MOTIONS.

33.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be instructed, in compliance with the provisions of By-law No. 261, section 4, to submit to Council at the beginning of each month a statement showing the amount expended upon each appropriation as well as the balance available.

34.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That one month's leave of absence be granted to Ald. Drummond, unavoidably absent through illness.

35.—Ald. CLEMENT offered a motion relating to the Municipal Gazette, which, by mutual agreement, was referred to the Board of Commissioners and the Sub-Committee of the Legislation Committee appointed to deal with this question.

36.—Ald. L. A. LAPOINTE and O'CONNELL offered a motion to instruct the City Clerk to lay before the Council a statement *re* contracts, consideration of which was deferred, at the request of Ald. Emard, in virtue of section 288 of the Charter.

37.—Ald. MAYRAND and VANDELAC offered a motion *re* certain resolution adopted by the Citizen's Committee of Montreal, consideration of which was deferred at the request of Ald. Ward, in virtue of section 288 of the Charter.

AVIS DE MOTIONS.

38.—De M. l'échevin Létourneau, à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

39.—De M. l'échevin Ménard, pour réglementer le bruit causé par certaines industries, etc.

40.—De M. l'échevin Macdonald, pour amender les règlements concernant la construction des édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

41.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement à l'effet de fixer le taux de l'intérêt sur certains emprunts.

42.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour l'émission d'un emprunt pour travaux permanents, etc.

ORDRE DU JOUR.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'échanger avec la Cie du Pacifique Canadien, certains terrains situés dans le quartier Longue-Pointe, il

Ordonné: De biffer cet item de l'ordre du jour.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$35,300 pour l'achat d'une pompe pour la station de pompes du bas niveau.

A ce sujet, soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires déposant les soumissions reçues pour ladite pompe ainsi que le rapport de l'Ingénieur en Chef à ce sujet.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, mais vu que d'après le rapport des Ingénieurs de la Cité, la Compagnie John McDougall Caledonian Iron Works est le plus bas soumissionnaire, que le Conseil exprime l'espoir que le Bureau des Commissaires accordera le contrat à ladite Cie, qui est une compagnie locale, de préférence à des compagnies qui ne paient aucune taxe à la Cité.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de

(a) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender certains règlements concernant le taux d'intérêt sur les emprunts.

(b) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement concernant les voitures à moteur pour le transport des voyageurs.

(c) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement pourvoyant à l'inspection des refuges publics.

(d) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement re voitures à moteurs, etc.

(e) M. l'éch. Martin, pour amender le règlement No 433 re robinets d'arrêt.

(f) M. l'éch. Létourneau, pour l'adoption d'un règlement à l'effet de permettre à la "Imperial Tobacco Co." de construire une passerelle au-dessus de la rue Bourget.

(g) M. l'éch. Robinson, pour amender le règlement No 446 re édifices sur la rue Sherbrooke.

(h) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender le règlement No 139 (Ville St-Louis) re édifices.

(i) M. l'échevin L. A. Lapointe, pour amender les règlements Nos 33 et 379 re chiens, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur le feuilleton.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2^{me} et 3^{me} lectures un règlement amendant les règlements 11 et 19 concernant les édifices dans le quartier Bordeaux,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

La Section 1 étant lue, elle est agréée.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que la règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

NOTICES OF MOTIONS.

38.—By Ald. Létourneau, to regulate locomotive whistles.

39.—By. Ald. Ménard, to regulate the noise caused by certain industries, etc.

40.—By Ald. Macdonald, to amend By-laws re buildings, Notre-Dame de Grâces Ward.

41.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law to fix the rate of interest upon certain loans.

42.—By Ald. L. A. Lapointe, for a loan re permanent works, etc.

ORDER OF THE DAY.

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to exchange land with the Canadian Pacific Ry. Co. in Longue Pointe Ward, the same was

Ordered: To be struck.

44.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$35,300, to purchase a pump for the Low Level Pumping Station.

In this connection, submitted and read a report from the Board of Commissioners submitting tenders received for said pump, as well as the report of the Chief Engineer thereon.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be adopted, but, inasmuch as by the report of the City Engineers it is established that the John Macdougall Caledonian Iron Works Co. are the lowest tenderers, the Council expresses the hope that the Board of Commissioners will grant the contract for said pump to said Company, which is a local concern, in preference to other companies who are not ratepayers of Montreal.

45.—The order of the day being read to consider notices of motions by

(a) Ald. L. A. Lapointe, to amend certain by-laws concerning the rate of interest on loans;

(b) Ald. L. A. Lapointe, for a by-law concerning motor vehicles for the conveyance of passengers;

(c) Ald. L. A. Lapointe, for a by-law to provide for the inspection of public refuges;

(d) L. A. Lapointe, for a by-law re motor vehicles, etc.;

(e) Ald. Martin, to amend by-law No. 433 re stop-cocks;

(f) Ald. Létourneau, for a by-law to allow the Imperial Tobacco Co. to construct a bridge over Bourget St.;

(g) Ald. Robinson, to amend by-law No. 446 re buildings on Sherbrooke St.

(h) Ald. L. A. Lapointe, to amend by-law No. 139 (Ville St-Louis) re buildings;

(i) Ald. L. A. Lapointe, to amend by-laws Nos. 33 and 379 re dogs;

It was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

46.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws 11 and 19 concerning buildings in Bordeaux Ward, the Council proceeded to consider said by-law in second reading and section 1 being read, the same was agreed to.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enrégistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ième et 3ième lectures un règlement à l'effet d'annexer une certaine partie des quartiers Ste-Marie et Hochelaga au quartier Rosemont.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et, les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enrégistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

48.—Etant lus les item 21 et 22 de l'ordre du jour, ils ne sont pas pris en délibération.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 11 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Dupuis, Ainey et Lachapelle.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$21,614.36, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une communication de l'échevin Boyd, demandant de faire un rond à patiner sur le square Dufferin.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport immédiat.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de MM. Drummond, McCall & Company, pour un second paiement de 25% en rapport avec leur contrat pour la fourniture de bouilloire pour la station du bas-niveau, soit \$4,050.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à MM. Drummond, McCall & Co.

4.—Soumise une demande des représentants des journaux, de faire remplacer la machine à écrire Remington dans leur bureau par une nouvelle machine.

Résolu: De référer au Surintendant des Impressions et de la Papeterie pour savoir s'il peut leur fournir une bonne machine.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$64,382.66, suivant la liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—Soumise une communication du Bibliothécaire Municipal, concernant l'établissement d'un bureau d'archives.

Résolu: De demander au bibliothécaire municipal de rencontrer le Bureau des Commissaires à ce sujet.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

47.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to annex a certain part of St. Mary's and Hochelaga Ward, to Rosemount Ward.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

And, sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

48.—The 21st and 22nd order of the day being read, the same were not proceeded with.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst.-City Clerk.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 11th January 1913, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs. Dupuis, Ainey and Lachapelle.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$21,614.36, as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—Submitted a communication from Ald. Boyd asking that a skating rink be established on Dufferin Square.

Referred to the Park Superintendent for an immediate report.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Messrs. Drummond, McCall & Co. for a second payment of 25% in connection with their contract for the supply of a boiler at the low level station, to wit: \$4,050.

Resolved: That payment of said sum to Messrs. Drummond, McCall & Co. be authorized.

4.—Submitted a petition from the newspapers representatives, asking that the Remington typewriter in their office be replaced by a new machine.

Referred to the Superintendent of Printing and Stationery in order to know if he can supply them with a good typewriter.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$64,382.66 as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

6.—Submitted a communication from the Civic Librarian, concerning the establishment of an archives bureau.

Resolved: That the civic librarian be requested to meet the Board of Commissioners in this connection.

7.—Soumis un rapport du bibliothécaire municipal, transmettant la résignation de Mademoiselle Marie Louise Paiement, assistante-bibliothécaire, et recommandant que Mademoiselle Dugas soit nommée pour remplacer Mademoiselle Paiement, à compter du 1er février prochain, au salaire de \$450 par année.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant la vente des matériaux de démolition des propriétés situées sur le prolongement du Boulevard Saint-Laurent.

Résolu: De donner instruction à l'Agent des Achats et des Ventes de procéder sans retard à la vente desdits matériaux, et d'insérer en outre les conditions suivantes dans le cahier des charges, savoir, pour une certaine bâtie désignée dans le rapport de MM. Lemay & Leclaire, savoir:

1^o Le démolisseur devant ajouter des barres de fer pour le soutien des colonnes d'en avant, qui font partie des murs mitoyens.

2^o Le démolisseur devant boucher toutes les ouvertures des deux murs mitoyens, pour préserver ceux-ci contre les intempéries et les froids en hiver.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande de M. W. W. Southam, de construire sur la rue Bleury une bâtie qui sera le prolongement d'une bâtie existant sur la rue Saint-Alexandre, déclarant que la Ville ne peut permettre qu'il soit érigé une bâtie dépassant la hauteur fixée par le règlement 260.

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Inspecteur des Bâtiments.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, re réclamation de M. Aldas Ménard, concernant la construction d'un égout sur sa propriété.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport supplémentaire.

11.—Soumise une communication de M. Théodule Lessard, demandant une extension de délai pour l'achèvement des travaux du chalet de nécessité, Place Jacques-Cartier.

Déposé sur la table pour considération ultérieure.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés concernant la nomination d'un Ingénieur pour le nouveau système de réfrigération au Marché Bonsecours.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour faire subir des examens suivant le mode ordinaire.

13.—Sur recommandation du Surintendant du Département des Parcs, il est

Résolu: Que M. C. Trépanier, actuellement employé comme jardinier au Parc Lafontaine, soit promu à la position de jardinier aux serres dudit parc, au salaire voté pour la nomination d'un nouvel employé auxdites serres.

14.—Sur recommandation du Surintendant du Département des Parcs, il est

Résolu: Que M. Geo. Olivier, jardinier du Département, soit nommé premier jardinier du nouveau square du quartier Saint-Gabriel, au salaire voté pour cette position.

15.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés demandant d'être autorisé à faire certaines réparations au coût approximatif de \$15, dans le logement occupé par M. P. Chartré, au Marché Bonsecours.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdites réparations.

16.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de la Robins Company, de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions les parties des rues Beaulieu (Bénoni), Saint-Gérard, 34^{me} (Guizot), 33^{me} (Gounod), qui sont montrées en couleur sur le plan annexé au rapport de l'Ingénieur en Chef.

17.—Soumise une offre de M. C. C. Mabill, de vendre à la Cité pour la somme de \$12,500, la propriété portant les Nos 495-7 et 9 rue des Seigneurs, mesurant 50 pieds de front par 126 pieds de profondeur, en vue de l'établissement d'un bain public dans le quartier Saint-Joseph.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour cette fin.

18.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 30 décembre 1912, à l'effet de prier le Bu-

7.—Submitted a report from the civic librarian, transmitting the resignation of Miss Marie-Louise Paiement, assistant-librarian, and recommending that Miss Dugas be appointed to replace Miss Paiement, said appointment to date from the 1st February next, at a salary of \$450 per annum.

Resolved: That said report be approved.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, concerning the sale of the materials of the properties situated on the St. Lawrence Boulevard extension.

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to proceed without delay with the sale of the said materials, and to insert, besides, the following conditions in the specifications for a certain building designated in the report of Messrs. Lemay & Leclaire, viz.:

1^o The purchaser to add iron bars for supporting the front columns which form part of the party walls.

2^o The purchaser to block all the openings in the party walls, in order to protect them against bad and cold weather.

9.—Submitted a report from the Law Department anent the application from Mr. W. W. Southam to erect on Bleury street a building which will be the extension of a building now existing on St. Alexander street, stating that the City cannot permit that a building exceeding the height stipulated by By-Law No. 260 be erected.

Resolved: That copy of said report be transmitted to the Building Inspector.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer re claim of Mr. Aldas Ménard re laying of a sewer in his property.

Referred to the Law Department for a supplementary report.

11.—Submitted a communication from Mr. Théodule Lessard, asking that an extension of time be granted to him for completing the lavatories on Jacques Cartier Place.

Laid on the table for future consideration.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent the appointment of an engineer for the new refrigerating system at Bonsecours Market.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer, in order that examinations may be held as usual.

13.—On the recommendation from the Superintendent of the Parks Department, it was

Resolved: That Mr. C. Trépanier, now employed as gardener at Lafontaine Park, be promoted to the position of gardener at the nurseries of said park at the salary voted for the appointment of a new employee at the said nurseries.

14.—On recommendation from the Superintendent of Parks, it was

Resolved: That Mr. Geo. Olivier, gardener of the Department, be promoted gardener at the new square of St. Gabriel Ward, at the salary voted for said position.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking that he be authorized to have certain repairs made at an approximative cost of \$15 in the lodging occupied by Mr. P. Chartier, Bonsecours Market.

Resolved: Accordingly.

16.—On the recommendation from the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the offer from the Robins Company, to cede to the City gratuitously and unconditionally those parts of Beaulieu (Gounod), Saint Gerard (Guizot), 33rd (Gounod) streets, tinted in color on the plan annexed to the Chief Engineer's report, be accepted.

17.—Submitted an offer from Mr. C. C. Mabill to sell to the City, for the sum of \$12,600 the property bearing Nos. 495-7 and 9 des Seigneurs street, measuring 50 feet frontage by 126 feet in depth, for establishing thereon a public bath in St. Joseph Ward.

Resolved: That a report to Council be made, recommending that said sum be voted for this purpose.

18.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, dated the 30th December 1912, requesting the

reau des Commissaires de mettre devant le Conseil un rapport de la Commission des Services Electriques, démontrant où elle en est rendue avec les travaux de conduits souterrains.

Résolu: De transmettre au Conseil, en réponse, une communication de M. de Gaspé Beaubien donnant les renseignements demandés.

19.—Soumis certains comptes au montant de \$350, pour dépenses encourues en rapport avec les amendements à la charte avec la Cité, lors de la dernière session.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant, conformément à la section 556 de la charte, de payer lesdits comptes à même les crédits de l'année courante, savoir: sur le fonds de réserve.

20.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre à la Canadian Carbonate Company Limited, de poser une conduite d'eau de 3" en dessous de la rue Cabot, aux conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef.

21.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre à la Montreal Star Publishing Company, d'ériger et maintenir deux "Pitner Lamps" sur le trottoir, en face de sa propriété, No 45 Avenue Union.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumise une communication de la "J. B. Sparrow Theatrical Amusement Company", concernant le Théâtre Royal.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière de fournir l'opinion qui lui a été demandée.

2.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, informant le Bureau du décès de M. S. H. Lamarre, perceiteur, et demandant d'être autorisé à payer à sa famille son salaire jusqu'à la fin du mois, et la commission de 2% sur le montant qui sera perçu dans sa circonscription jusqu'au 20 de ce mois, les employés se chargeant de la collection en sa faveur.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, demandant de mettre à la disposition de son département une somme de \$8,000, pour l'ameublement de certains postes.

Résolu: De retourner au Chef du Département des Incendies pour détails.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant les plans des propriétés à être expropriées sous les expropriations annuelles.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les propriétés suivantes soient expropriées, conformément aux dispositions de la charte concernant les expropriations annuelles, et que Son Honneur le Maire soit prié de nommer l'un des évaluateurs de la Cité pour évaluer le terrain cédé à la Cité:

Domina Roy, propriétaire; No du cad. 197-71; rue des Carrières; quartier St-Denis.

Domina Roy, propriétaire; No du cad. 197-72; rue des Carrières; quartier St-Denis.

Domina Roy, propriétaire; No du cad. 197-73; rue des Carrières; quartier St-Denis.

Alex. Prud'homme, propriétaire; No du cad. 330-4; avenue Mont-Royal; quartier St-Denis.

Board of Commissioners to lay before Council a report from the Electric Service Commission, showing the work done so far re underground conducts.

Resolved: That a communication from Mr. de Gaspé Beaulieu giving all the information asked for, be transmitted to Council, in reply.

19.—Submitted certain accounts amounting to \$350 for expenses incurred in connection with the amendments to the City Charter, at the last session.

Resolved: That a report be made to Council, recommending, in accordance with section 556 of the Charter that said accounts be paid out of the appropriations voted for the fiscal year, i.e., out of the reserve fund.

20.—On the recommendation from the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the Canadian Carbonate Company Limited be allowed to lay a 3" water main under Cabot street, on the conditions mentioned in the Chief Engineer's report.

21.—On the recommendation from the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the Montreal Star Publishing Company be allowed to erect and maintain two "City Lamps" on the sidewalk in front of its property No. 45 Union Avenue.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 13th January 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted a communication from the J. B. Sparrow Theatrical Amusement Company, anent the Royal Theatre.

Resolved: To refer the matter to the Chief City Attorney, with a request that he give his opinion on this matter.

2.—Submitted a report from the City Treasurer, informing the Board of Commissioners of the demise of Mr. S.H. Lamarre, collector, and asking for authorization to pay to his family his salary to the end of the month and the 2% commission on the amount to be collected in his division until the 20th of this month; the employees being willing to do the collection in his stead.

Resolved: To grant said authorization.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, asking that a sum of \$8,000 be placed at the disposal of his department for the purchase of furniture for certain stations.

Resolved: That said report be referred back to the Chief of the Fire Department for details.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the plans of properties to be expropriated under the law of annual expropriations.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following properties be expropriated, in accordance with the provisions of the Charter concerning annual expropriations, and that His Worship the Mayor be requested to appoint one of the City Assessors to value the pieces of land ceded to the City:

Domina Roy, proprietor; No. of Cad. 197-71; Des Carrières street; St. Denis Ward.

Domina Roy, proprietor; No. of Cad. 197-72; Des Carrières street; St. Denis Ward.

Domina Roy, proprietor; No. of Cad. 197-73; Des Carrières street; St. Denis Ward.

Alex. Prud'homme, proprietor; No. of Cad. 330-4; Mount Royal Avenue; St. Denis Ward.

Alex. Prud'homme, propriétaire; No du cad. 330-5; avenue Mont-Royal; quartier St-Denis.

R. A. Girard, propriétaire; No du cad. 330-84; avenue Mont-Royal; quartier St-Denis.

N. Bruneau, propriétaire; 240-5; avenue Coloniale; quartier St-Jean-Baptiste.

Hon. C. S. Rodier, propriétaire; No du cad. 1271; rue McCord; quartier Ste-Anne.

A. Roberge, propriétaire; No du cad. p. 1424; rue Logan; quartier Ste-Marie.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 13 janvier 1913.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De M. N. Sperry, à l'effet de construire une forge.
Renvoyée au Bureau des Commissaires.

2.—De l'Union des Municipalités Canadiennes attirant l'attention du Conseil sur certains projets de loi devant le parlement Fédéral.
Renvoyée au Département en Loi.

3.—Du Secrétaire du Premier Ministre et de l'honorable Ministre de la Milice au sujet d'une délégation concernant le Parc LaFontaine.

Déposée aux archives avec l'entente que M. l'échevin Martin s'entendra avec l'honorable Ministre pour fixer un jour pour recevoir ladite délégation.

RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Cie Robins de céder certaines parties de rues, quartier St-Denis.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Canadian Carbonate Co." de poser une conduite d'eau à travers la rue Cabot.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
(M. l'éch. Martin, dissident quant à l'item No 4.)

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de mettre en réserve un montant de \$500,000 pour l'établissement d'une bibliothèque publique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certain terrain, quartier St-Henri, pour y ériger un poste de pompiers et de police combiné.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Alex. Prud'homme, proprietor; No. of Cad. 330-5; Mount Royal Avenue; St. Denis Ward.

R. A. Girard, proprietor; No. of Cad. 330-84; Mount Royal Avenue; St. Denis Ward.

N. Bruneau, proprietor; No. of Cad. 248-5; Colonial Av.; St. Jean-Baptiste Ward.

Hon. C. S. Rodier, proprietor; No. of Cad. 1271; McCord street; St. Ann Ward.

A. Roberge, proprietor; No. of Cad. p. 1424; Logan street; St. Mary's Ward.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of meeting held on the 13th January 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Mr. N. Sperry, to erect a blacksmith's shop.
Referred to the Board of Commissioners.

2.—From Union of Canadian Municipalities calling the attention of the Council to certain bills before the Dominion Parliament.

Referred to the Law Department.

3.—From Secretary Prime Minister and the Hon. the Minister of Militia *re* delegation concerning LaFontaine Park.

Filed of record, it being understood that Ald. Martin will arrange with the Hon. Minister to fix a day when said delegation will be received.

REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the Robins Co. to cede certain portions of streets, St. Denis Ward.

5.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Carbonate Co. to lay a water pipe across Cabot St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.
(Alderman Martin dissenting as to item No. 4.)

6.—From Board of Commissioners, to reserve a sum of \$500,000 for the establishment of a public library.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of land, St. Henry Ward, for the erection of a joint fire and police station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter une propriété de M. C. S. Madill.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$2,900 pour parachever le nivellement de la rue St-Louis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin, dissident.)

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Star Publishing Co." d'installer deux lampes Pitner.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes *re* amendements à la Charte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—De la Commission Spéciale *re* Bibliothèque Publique, soumettant certains faits au Conseil.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Martin.

MOTIONS.

13.—M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose: "Attendu que le "Devoir" du 10 janvier donne la teneur d'une résolution du comité des Citoyens adoptée le 9 janvier dernier et dans laquelle on lit le paragraphe suivant:

"Que le comité est d'opinion que la continuation d'une opposition factieuse de la part de quelques échevins au travail du Bureau des Commissaires aboutira inévitablement à une demande impérieuse des citoyens de Montréal, à la prochaine session de la Législature, pour le gouvernement de la Cité par un seul corps."

"Attendu que ce paragraphe constitue une menace et un danger imminent pour l'existence du gouvernement municipal que s'est donné librement et volontairement le peuple de Montréal;

"Attendu que l'opinion émise par le comité des Citoyens est injurieuse pour les représentants que les électeurs se sont choisis;

"Attendu que vouloir supprimer le conseil sans consultation populaire est une violation des droits et de la liberté du peuple;

"Attendu que le conseil n'a jamais fait une opposition factieuse au travail du bureau des commissaires;

"Attendu qu'en plusieurs occasions il a sauvé à la Ville des dépenses considérables par sa vigilance et sa surveillance sage et prudente;

"Attendu qu'il a toujours été le gardien des priviléges et de la liberté populaires contre les empiétements des trusts;

"Attendu qu'il a toujours possédé et possède encore la confiance entière des contribuables;

"Attendu que ce sentiment de confiance envers le Conseil de Ville s'est particulièrement manifesté dans le quartier Saint-Denis où le candidat patroné par le comité des Citoyens n'a pu se faire élire et est arrivé le dernier sur la liste;

"Attendu que le Conseil représente constitutionnellement les électeurs de la cité et a le droit incontestable d'exprimer son opinion sur des résolutions qui demandent sa suppression et lui font des menaces;

"Attendu que le comité des Citoyens par sa tentative de

8.—From Board of Commissioners, to purchase a property from Mr. C. S. Madill.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,900 to complete grading, etc., of St. Louis Lane.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin dissenting.)

10.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Star Publishing Co. to erect two Pitner lamps.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts *re* amendments to the Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Special Committee *re* Public Library, submitting certain facts to the Council.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

MOTIONS.

13.—Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. VANDELAC

Whereas the newspaper "Le Devoir", under date of 10th January 1913, gives the tenor of a resolution adopted by the Citizens Committee, at a meeting held in the Board of Trade Building, on the 9th January inst., and which contains the following paragraph—

"That the Committee are of opinion that the continuation of a factious opposition, on the part of some of the Aldermen, to the work of the Board of Commissioners will inevitably result in an imperious demand from the citizens of Montreal, at the next session of the Legislature, for the government of the City by one body;"

Whereas the mover and the seconder of this motion are credibly informed and have reason to believe that the Citizens Committee, at its meeting of the 9th January inst., adopted the above mentioned resolution and paragraph, as published in the newspaper "Le Devoir", under date of 10th January 1913;

Whereas this paragraph constitutes a menace and an imminent danger to the existence of the municipal government which the citizens of Montreal have freely and voluntarily adopted;

Whereas the opinion expressed by the Citizens' Committee is injurious to the representatives whom the electors have chosen;

Whereas the suppression of Council without popular consultation would be a violation of the right and liberty of the people;

Whereas the Council has never made any factious opposition to the work of the Board of Commissioners;

Whereas, on several occasions, it saved to the City considerable expense by its vigilance and its wise and prudent supervision;

Whereas it has always been the guardian of popular privileges and liberty against the encroachments of the trusts and associations which desire to control the City;

Whereas it has always enjoyed and still enjoys the entire confidence of the rate payers;

Whereas this feeling of confidence towards the City Council has been especially evident in St. Denis Ward, where the candidate who was supported by the Citizens' Committee, could not get elected and came the last on the list;

Whereas the Council constitutionally represents the electors of the City and has the unquestionable right to express its opinion and resolutions asking for its suppression and threatening it;

Whereas the Citizens' Committee, by its attempt to control

contrôler les affaires municipales est la cause de l'embarras et du malaise apparents où se trouvent actuellement les deux corps qui administrent la cité;

"Il est résolu:

"Que le Conseil désapprouve énergiquement la résolution du comité des Citoyens comme étant contraire à la bonne entente qui doit exister entre les deux corps administrant la Cité et préjudiciable aux intérêts du peuple; qu'il déclare que, quelles que soient les menaces et d'où qu'elles viennent, il continuera à travailler dans l'intérêt général de la Ville et fera partout et toujours son devoir sans forfanterie et sans faiblesse."

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Emard.

Et, sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que copie dudit avis de motion soit transmise à tous les membres du Conseil pour la prochaine assemblée.

M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. TURCOT,

Propose: Que l'Association des Citoyens de Montréal soit priée de transmettre au Conseil copie d'une résolution adoptée le 9 du courant concernant les amendements à la Charte.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Ward, Clément, Mayrand, Bastien, Turcot, Morin—7.

Contre: N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Létourneau, Emard, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—20.

Elle est ainsi rejetée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Propose: Que le Greffier soit prié de bien vouloir mettre devant le Conseil, à chaque séance, les contrats qui seront consentis par le Bureau des Commissaires et qui lui seront soumis pour signature.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD, propose en

Amendement: Que cett motion soit laissé sur le bureau et que le Département en Loi soit consulté pour savoir si cette motion est légale, quelle en serait la porée et en quoi elle peut être obligatoire pour le Greffier de la Cité.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Prud'homme, Garneau, Monahan, Emard, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge—15.

Contre: L. A. Lapointe, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Vandelac, Ménard, Houlé—13.

Ledit amendment est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

AVIS DE MOTIONS.

16.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, à l'effet d'abroger certaine résolution du Conseil.

17.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour un état *re* contrats.

ORDRE DU JOUR.

18.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires pour faire échange de terrains avec la Cie du Chemin de Fer du Pacifique, dans le quartier Longue-Pointe, il est ordonné de biffer ledit item du feuilleton.

19.—Etant lu l'ordre du jour pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$25,000 à la Commission des Services Électriques.

A ce sujet, soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires répondant à certaines questions concernant les travaux exécutés par la Commission des Services Électriques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

municipal affairs, is the cause of the apparent embarrassment and uneasiness under which the two bodies which administer the City are now laboring:

Be it

Resolved: That the Council energetically disapproves the resolution of the Citizens' Committee as being contrary to the good understanding which should exist between two bodies administering the City and detrimental to the interests of the people. that it declares that whatever the threats may be and from whatever quarters the same may come, it will continue to work in the general interest of the City and will perform its duty everywhere and at all times, without bragging and without weakness.

Consideration deferred, at the request of Ald. Emard.

And,

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That a copy of said notice of motion be transmitted to all the members of the Council for next meeting.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. TURCOT,

That the Montreal Citizens' Association be requested to transmit to the Council copy of a resolution adopted on the 9th inst. concerning the amendments to the Charter.

Said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, Ward, Clément, Mayrand, Bastien, Turcot, Morin—7.

Nay: N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Létourneau, Emard, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—20.

So it passed in the negative.

15.—Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That the City Clerk be requested to submit to Council, at each meeting the contracts awarded by the Board of Commissioners and which will be submitted to him for signature.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. EMARD, seconded by Ald. BOYD,

That said motion do lay on the table and that the Law Department be consulted in order to ascertain if said motion is legal, what its bearing would be and in what respect it will be obligatory upon the City Clerk.

And, a further debate arising.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Prud'homme, Garneau, Monahan, Emard, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge—15.

Nay: L. A. Lapointe, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Ménard, Houlé—13.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

NOTICES OF MOTIONS.

16.—L. A. Lapointe, to repeal a certain resolution of Council.

17.—L. A. Lapointe, for a statement *re* contracts.

ORDER OF THE DAY.

18.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to exchange land with the C P. R. Co. in Longue-Pointe Ward, said item was ordered to be struck.

19.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$25,000 to the Electrical Service Commission.

In this connection, submitted and read a report from the Board of Commissioners, replying to certain questions concerning work accomplished by the Electrical Service Commission.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que le Conseil a appris avec un profond regret la mort de l'ex-échevin F. E. Nelson qui, pendant quelques années, repréSENTA le quartier Ouest au Conseil Municipal de Montréal;

Qu'il désire reconnaître le zèle et le dévouement apportés par leurs ex-collegues dans l'exécution de ses devoirs, et exprimer à la famille du défunt sa sincère sympathie dans le malheur qui vient de la frapper.

Que, en témoignage de respect pour la mémoire du défunt, le Conseil s'adjourne.

Et le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 14 janvier, 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Dupuis, Ainey et Lachapelle.

1.—Une délégation composée de MM. W. H. Atherton, C. E. A. Patterson et A. H. D. Hair, se présente devant le Bureau au nom du "Last Post Fund", et demande que la Ville vote une somme de \$500, pour l'entretien du cimetière militaire de l'île Sainte-Hélène, ladite société devant se charger de voir elle-même à cet entretien, moyennant ladite somme.

Sous considération.

2.—Soumis un mandat vérifié par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$1,228.42 suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Soumise une communication de M. D. R. McCord, suggérant de faire ouvrir l'avenue Bulmer ou Monklands jusqu'à la rue Sherbrooke.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de Police et du Chef du Service des Incendies recommandant le paiement d'une somme de \$1,400.00 à M. Théo. Daoust, acompagné sur honoraires dus en rapport avec la construction d'un poste de pompiers et de police dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit montant.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que le numérotage des articles du règlement No 63 de Notre-Dame de Grâces, version française, ne concorde pas avec le numérotage de la version anglaise.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit rapport soit référé à la Commission de Législation.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 janvier 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Ainey, Godfrey et Lachapelle.

1.—Soumis le rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les enquêtes faites par le Département de l'Assistance Municipale dans un certain nombre de cas de demandes de

20.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was.

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Alderman F. E. Nelson who, during a number of years, represented the West Ward in the City Council of Montreal;

That they wish to place of record the zeal and devotedness of their ex-colleague in the performance of his public duties and to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement;

That, as a mark of respect for the memory of the deceased, the Council do now adjourn.

And the Council adjourn accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst.-City Clerk.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 14th January 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; Messrs. Dupuis, Ainey and Lachapelle.

1.—A delegation composed of Messrs. W. H. Atherton, C. E. A. Patterson and A. H. D. Hair, appeared before the Board on behalf of the Last Post Fund and asked that the City vote a sum of \$500 for the maintenance of the military cemetery on St. Helen's Island, said society to maintain the same with said sum.

Consideration deferred.

2.—Submitted a warrant, verified by the City Comptroller, amounting to \$1,228.42, as per list certified.

Resolved: To authorize the payment of same.

3.—Submitted a communication from Mr. D. R. McCord suggesting that Bulmer or Monklands avenue to Sherbrooke street be opened.

Referred to the Chief Engineer.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Police and the Chief of the Fire Department recommending the payment of a sum of \$1,400 to Mm. Théo. Daoust for fees due in connection with the erection of a fire and police station in Notre-Dame de Grâces Ward.

Resolved: To authorize the payment of said account.

5.—Submitted a report of the Chief Engineer, stating that the numbering of the articles of by-law No. 63 of Notre-Dame de Grâces, French version, does not agree with the numbering of the English version.

Resolved: To report to Council, recommending that said report be referred to the Legislation Committee.

Adjourned.

L. N. SENECAI.
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 14th January 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs. Ainey, Godfrey and Lachapelle.

1.—Submitted a report from Commissioner Lachapelle anent the investigations made by the Municipal Assistance Department anent certain applications for recommitments or

ré-internement ou d'internement d'enfants sans tutelle dans les écoles d'industrie, de malades dans l'Hôpital des Incurables, et d'aliénés dans les asiles.

Résolu: Conformément audit rapport, que le Département en Loi soit autorisé à nommer un curateur aux biens de Rose de Lima Ethier, patiente de l'Asile Saint-Jean-de-Dieu, et vu que la somme mentionnée plus bas et due à la Ville pour les frais d'entretien d'un patient public, dans l'Asile Saint-Jean-de-Dieu, ne peut être recouvrée sans avoir recours aux tribunaux, qu'une résolution soit adoptée, ordonnant qu'une poursuite soit intentée devant la Cour du Recorder contre les personnes responsables:

Onésime Loiselle, épouse de Amédée Gingras ... \$56.

2.—Il est

Résolu: Que la résolution en date du 4 décembre 1912, à l'effet de faire rapport au Conseil pour nommer un arbitre et un arpenteur dans l'expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke Est, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit, et que M. Gabriel Hurtubise soit nommé arpenteur-géomètre pour donner le certificat que les terrains que la Ville veut exproprier sont nécessaires à l'amélioration projetée, et que les prix offerts par l'arbitre sont suffisants, et que M. L. Elie Geoffrion soit nommé arbitre pour faire, pour le compte de la Ville, l'évaluation des terrains à exproprier.

3.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 6 novembre 1912, à l'effet de mettre de côté une somme de \$2,500, pour payer certains comptes, *re* fourniture d'eau par la Montreal Water and Power Company.

4.—Soumis également un extrait d'une séance du Conseil, tenue le même jour, à l'effet de mettre de côté une somme de \$16,000, pour les mêmes fins.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si le Bureau des Commissaires doit recommander le paiement de ces comptes au Conseil, ou s'il peut l'autoriser lui-même.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de l'accident arrivé à Adélard Martin, chauffeur de nuit de l'Hôtel-de-Ville.

Déposé aux archives.

6.—Attendu que Mademoiselle Bernard, directrice de l'Hôpital des Varioleux, est actuellement en congé jusqu'au 1er février prochain, il est

Résolu: De la remplacer temporairement par Mademoiselle Lecouffe.

7.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant qu'une somme de \$60 soit mise à la disposition de son département pour billets de tramways et timbres-poste.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité, avec autorisation de se rendre à cette demande.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi, *re* Côté vs Ville Emard, et al., recommandant d'accepter la proposition de règlement du demandeur, à savoir: une somme de \$200, payable par lui à la Cité, en règlement final des frais dus qui s'élèvent à la somme totale de \$369.15.

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à percevoir ladite somme de \$200, dudit M. Côté, et à payer, après perception dudit montant, la somme totale de \$369.15 de frais, à MM. Coderre & Coderre, avocats de la Ville Emard.

9.—Soumis des mandants vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$225,335.50 ,suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

10.—Soumis une communication de l'Union des Municipalités Canadiennes, attirant l'attention du Bureau sur un avis donné au Parlement du Dominion, par la North Railway Company.

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Butler).

11.—Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. C. E. Lamoureux, d'un dépôt de \$351, en rapports avec le contrat pour la fourniture de pantalons d'hiver pour constables.

12.—Le Bureau prend en considération le jugement rendu

committments of uncared for juveniles to industrial schools, of patients to the Hospital for Incurable, and of insane to asylums.

Resolved: In accordance with said report, that the Law Department be authorized to appoint a curator to the estate of Rose de Lima Ethier, patient at the St. Jean de Dieu Asylum owing to the fact that the sum mentioned below due to the City for costs of maintenance of a public patient in the St. Jean de Dieu Hospital cannot be recovered without taking legal proceedings, and that a resolution be adopted ordering that an action be taken before the Recorder's Court against the responsible parties.

Onésime Loiselle, wife of Amédée Gingras ... \$56.

2.—It was

Resolved: That the resolution dated the 4th December 1912 to the effect that a report be made to Council, recommending the appointment of an arbitrator and of a land surveyor *re* the expropriation for the opening of Sherbrooke street east, be rescinded and annulled to all intents and purposes and that Mr. Gabriel Hurtubise be appointed land surveyor for the purpose of certifying that the lots which the City desires to expropriate are required for the proposed improvement and that the prices offered by the arbitrator are reasonable, and that Mr. L. Elie Geoffrion be appointed arbitrator of the City to assess the lots to be expropriated.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 6th November 1912, to the effect of setting aside a sum of \$2,500 to pay certain accounts *re* supply of water by The Montreal Water and Power Company.

4.—Submitted also an extract from the minutes of Council, held on said date, to the effect of setting aside a sum of \$16,000, for the same purposes.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know whether the Board of Commissioners can recommend to Council to pay said accounts, or whether they can authorize the payment of same.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings *anent* the accident which happened to Mr. Adélard Martin, night stoker at the City Hall.

Filed of record.

6.—Whereas Miss Bernard, manager of the Smallpox Hospital, has obtained leave of absence until the 1st February next, it was

Resolved: That she be temporarily replaced by Miss Lecouffe.

7.—Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance asking that a sum of \$60 be placed at the disposal of his Department for car fares and postage stamps.

Referred to the City Comptroller, the latter being authorized to grant said request.

8.—Submitted a report from the Law Department *re* Côté vs Ville Emard recommending that Plaintiff's proposal of settlement be accepted, ie: a sum of \$200 to be paid by him to the City, in final settlement of costs due, which amount to the total sum of \$369.15.

Resolved: That the Law Department be authorized to collect the said sum of \$200 from the said Mr. Côté, and to pay, after collecting the said amount, the total sum of \$369.15 of costs, to Messrs. Coderre & Coderre, attorneys for Ville Emard.

9.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$225,335.50 as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

10.—Submitted a communication from l'Union des Municipalités Canadiennes drawing the Board's attention to a notice given to the Dominion Parliament, by the North Railway Company.

Referred to the Law Department (Mr. Butler).

11.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent it was

Resolved: That the refund of the sum of the \$351 to Mr. C. E. Lamoureux in connection with the contract for the supply of constables' winter trousers be authorized.

12.—The Board considered the judgment rendered on the

le 23 décembre 1912 par Son Honneur le Juge Guérin, *re* expropriation des rues Vinet, Sherbrooke et Boyce, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que le montant des indemnités à être accordées pour les terrains ou immeubles, pour l'ouverture desdites rues, savoir: \$87,918, soit déposé entre les mains du Prothonotaire de la Cour Supérieure, conformément à la loi, et que ladite somme de \$87,918 soit votée pour cette fin.

13.—Le Bureau prend en considération la question de la distribution du crédit général de \$2,457,968, voté au budget pour les divers départements, et il est

Résolu: De faire ladite distribution comme suit:

DEPARTEMENT DES FINANCES

	Administration générale	1912	1913
1. Indemnité des Echevins :			
1 Président	\$ 2,000	\$ 2,000	
30 Echevins	1,000	30,000	
	—————	\$ 32,000	\$ 32,000
2. Bureau des Commissaires :			
Son Honneur le Maire	10,000	10,000	
4 Commissaires à	7,500	30,000	
	—————	40,000	40,000
3. Fonds des Jurés et Bâtisses	2,400	2,400	
4. Gardes de la prison	2,400	2,400	
5. Entretien des prisonniers	35,000	37,000	
(Prisonniers, Ecoles d'industrie, Ecole de Réforme.)			
6. Entretien des aliénés	60,000	77,000	
7. Entretien des orphelins	50,000	57,000	
(Montfort, Bon Pasteur, M. L. Ben. Soc.)			
8. Bureau du Commissaire des Incen- dies	8,400	8,400	
Salaires, 2 Commissaires . . .	\$5,000		
" 1 Secrétaire	1,000		
Dépenses casuelles, à \$200 . . .	400		
Frais de stén., à \$1,000 . . .	2,000		
	—————		
	8,400		
9. Fonds d'assurance	10,000	10,000	
10. Commutation des péages, 5% sur \$111,370	6,682	6,682	
11. Contrat des hôpitaux:			
Hôpital Saint-Paul	\$35,000		
Hôpital Alexandra	35,000		
	—————		
12. Loyer des cours à bestiaux	70,000	70,000	
Est (C. P. R.)	6,000	6,000	
Ouest (Mont. S. Yds.) . . .	3,000		
	—————		
13. Fourniture d'eau par M. W. and P. Co.	1,500	2,000	
(Quartier Saint-Denis, quartier Saint-Paul, garantie de revenu à 10%).			
14. Intérêt sur passerelle Laporte	500	500	
(5% sur capital investi, suivant contrat.)			
15. Loyer des bornes-fontaines, à Ste- Cunégonde et quartier Mont- Royal	525	800	
(Mont. W. and P. Company.)			
16. Pensions	12,485	11,235	
Ex-Recorder Poirier	\$ 3,000		
Ex-Recorder Dupuis	3,750		
Ex-Trés. Robb (1 Geo. V)	4,125		
Veuve O'Connell	360		
	—————		
	\$11,235		

23rd December 1912 by His Honor Judge Guerin *re* expropriation of Vinet, Sherbrooke and Boyce streets, it was

Resolved: To report to Council recommending that the amount of the indemnities to be granted for the lots and immovable for the opening of said streets i.e.: \$87,918 be deposited with the Prothonotary of the Superior Court, accordingly to law, and that the said sum of \$87,918 be voted for this purpose.

13.—The Board considered the question of distributing the general appropriation of \$2,457,968 voted in the budget for the different departments, it was

Resolved: That said distribution be made as follows:

FINANCE DEPARTMENT.

	General administration	1912	1913
1. Aldermen's indemnity:			
1 Chairman	\$ 2,000	\$ 2,000	
30 Aldermen	1,000	30,000	
	—————	\$ 32,000	\$ 32,000
2. Board of Commissioners:			
His Worship the Mayor	10,000	10,000	
4 Commissioners at	7,500	30,000	
	—————	40,000	40,000
3. Building and Jury Fund	2,400	2,400	
4. Gaol Guard	2,400	2,400	
5. Maintenance of prisoners	35,000	37,000	
(Prisoners, Industrial Schools, Reforms school.)			
6. Maintenance of Insane	60,000	77,000	
7. Maintenance of Orphans	50,000	57,000	
(Montfort, Bon Pasteur, M. L. Ben. Soc.)			
8. Fire Commissioners' Office	8,400	8,400	
Salaries: 2 Commissioners . . .	\$5,000		
1 Secretary	1,000		
Incidental expenses, at \$200 . . .	400		
Stenographers' fees	2,000		
	—————		
	\$8,400		
9. Insurance Fund	10,000	10,000	
10. Commutation of Tolls, 6% on \$111,370	6,682	6,682	
11. Contracts with Hospitals:			
Saint Paul	\$35,000		
Alexandra	35,000		
	—————		
12. Stock Yards Rent	70,000	70,000	
East (C. P. R.)	\$3,000		
West (Mont. S. Yds.) . . .	3,000		
	—————		
13. Supply of water by the M. W. and P. Co.	1,500	2,000	
(St. Denis Ward, Saint Paul Ward, revenue guarantee of 10%).			
14. Interest on overhead Laporte bridge 5% on invested capital (as per contract.)	500	500	
15. Rental of hydrants in St. Cunegonde and Mount Royal Wards	625	800	
(Mont. W. and P. Company.)			
16. Pensions	12,485	11,235	
Ex-Recorder Poirier	\$ 3,000		
Ex-Recorder Dupuis	3,750		
Ex-Treas. Robb (1 Geo. V) . . .	4,125		
Widow O'Connell	360		
	—————		
	\$11,235		

	Administration générale	1912	1913
17. Escompte sur taxes	28,000	34,000	
18. Elections	15,000	.....
19. Quai, île Sainte-Hélène (Int. 5% sur \$25,000)	1,250	1,250	
20. Monument Edouard VII (i Geo. V, chap. 60, sec. 36)	2,500	.....
Souscription de la Cité	\$5,000		
Déjà voté (22 mai 1911)	2,500		
21. Légiste consultant à Québec	1,000	.....
22. Dépenses diverses	29,774	40,500	
Déboursés des avocats, y compris témoins et experts	\$ 4,500		
Uniformes des messagers	100		
Contributions aux ligues des municipalités	1,260		
Numéros des licences	2,800		
Primes, assurance-garantie	200		
Taxes, etc., sur prop. de la Cité (banlieue)	7,500		
Honoraire des régistrateurs	3,000		
Honoraire des notaires	5,500		
Frais du Shérif et annonces	3,500		
Délégations à Ottawa re Commission des Chemins de Fer et Cour Suprême	1,000		
Contingents, Trésorier (y compris billets de tramways aux collecteurs)	3,665		
Avocats	500		
Greffier	400		
Cotiseurs	725		
Licences	900		
Assistance Municipale	500		
Experts	400		
Agents des Achats et des Ventes	300		
Journalistes	800		
Bureau du Maire	150		
Bureau des Commissaires	300		
Auto du Payeur	1,500		
	\$40,500		
En réserve	1,000		
23. Réceptions civiques	500	500	

ASSISTANCE MUNICIPALE

Octrois, allocations de charité, etc.	85,000	85,000
Universités: Laval et McGill	20,000	
	\$ 85,000	\$105,000

DEPARTEMENT DE L'INGENIEUR EN CHEF

Entretien de l'auto (avec la Voirie 1913)	1,500	.....
Dépenses casuelles	230	700
	\$1,730	\$700

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

Nettoyage des trottoirs (règlement)	\$100,000	\$180,000
Enlèvement de la neige M. S. R. (contrat) part de la Ville	75,000	100,000
Entretien des chevaux pour surveillance des travaux	1,800	1,800

	General administration	1912	1913
17. Discount on Taxes	28,000	34,000	
18. Elections	15,000	.....
19. St. Helen Wharf (5% int. on \$25,000)	1,250	1,250	
20. King Edward VII Monument (i Geo. V, cap. 60, sec. 36)	2,500	2,500	
City's subscription	5,000	5,000	
Already voted, (22 May 1911)	2,500	2,500	
21. Consulting Attorney at Quebec	1,000	.....
22. Various expenses	29,774	40,500	
City Attorney's disbursements, expert witnesses included	\$ 4,500		
Messengers' Uniforms	100		
Subscriptions, Municipal Leagues	1,260		
License numbers	2,800		
Guarantee Insurance Premiums	200		
Taxes, etc., on civic properties (suburb)	7,500		
Registrars' fees	3,000		
Notaries' fees	5,500		
Sheriff's fees and advertising	3,500		
Delegations to Ottawa re Railway Commission and Supreme Court	1,000		
Contingencies, Treasurer (tramway tickets to collectors included)	3,665		
Attorneys	500		
City Clerk	400		
Assessors	725		
Licenses	900		
Municipal Assistance	500		
Experts	400		
Purchasing and Sales Agent	300		
Press representatives	800		
Mayor's office	150		
Board of Commissioners	300		
Paymaster's automobiles (maintenance)	1,500		
	\$40,500		
Reserve Fund	1,000		
23. Civic receptions	500	500	

MUNICIPAL ASSISTANCE.

Grants, etc.	85,000	85,000
Universities: Laval and McGill	20,000	
	\$ 85,000	\$105,000

CHIEF ENGINEER'S DEPARTMENT.

Maintenance (with Road Dept. 1913)	1,500	.....
Contingencies	230	700
	1,730	700

PUBLIC WORKS.

ROAD DEPARTMENT

Cleaning of sidewalks (By-Law)	\$100,000	\$100,000
Removal of snow M. S. R. (contract City's share)	75,000	100,000
Horsekeep for supervision of works	1,800	1,800

Administration générale	1912	1913	General administration	1912	1913
Chemins d'hiver sur le fleuve (Longueuil et Boucherville)	1,000	1,200	River Road, Longueuil	1,000	1,200
Réparation aux pavages permanents . . . . .	.....	30,000	Repairs to permanent pavings . . . . .	.....	30,000
Réparations aux trottoirs permanents	68,000	20,000	Repairs to permanent sidewalks	68,000	20,000
Réparations aux chemins macadam	65,030	100,000	Repairs to macadamized Roads	65,030	100,000
Enlèvement de la neige, rues transversales	50,000	70,000	Snow removal, intersecting streets	50,000	70,000
Réparations aux puisards et nouveaux Traverses de chemins de fer, entretien Matériel roulant, nouveau et réparations, ouils	10,000	17,000	Repairs to gullies (new)	10,000	17,000
Trottoirs en bois	2,500	6,000	Railway crossings, maintenance	2,500	6,000
Combustible pour boutique et bâtisses	29,500	36,500	Rolling stock, new and repairs, tools	29,500	36,500
Réparations aux ponts ,tunnels, bâtisses, rouleaux et machineries	6,000	6,500	Wooden sidewalks	20,000	30,000
Déplacement de poteaux	8,000	20,000	Fuel for shop and buildings	6,000	6,500
Contingent	3,000	5,000	Repairs to bridges, tunnels, buildings, steam rollers	8,000	20,000
Loyer de petites cours	1,200	2,000	Removal of poles	3,000	5,000
Salopettes blanches et bottes	1,200	1,200	Contingencies	1,200	2,000
Kiosques, réparations, etc.	3,100	2,100	Rent of small yards	1,200	1,200
Noms et numéros des rues	1,400	1,500	White wings and boots	3,100	2,100
Machines à imprimer en bleu	10,000	10,000	Kiosks, repairs, etc.	1,400	1,500
Imprévu à être dépensé seulement sur autorisation des Commissaires	785	.....	Street names and numbers	10,000	10,000
Entretien des automobiles	12,406	.....	Blue print machines	785	.....
Instruments d'arpentage . . . . .	.....	5,000	Unforeseen expenses, authorized by Commissioners only	12,486	.....
	.....	900	Maintenance of automobiles . . . . .	.....	5,000
	\$469,921	\$666,700	Surveying instruments . . . . .	.....	900
Mai 1912:					
	348,000				
			May 1912:		
	\$121,921				

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC

Combustible pour pompage	\$136,000	\$178,425
Combustible pour bâtisses	1,700	1,802
Energie électrique	34,300	43,805
Fourniture d'eau aux quartiers annexés par contrat avec la Cie M. W. and P. Co.	45,000	74,000
Fournitures pour pompes, plant de stérilisation	14,000	13,650
Entretien de la canalisation	30,000	74,000
Imprévu, à dépenser avec l'approbation des Commissaires	3,097	.....
Aqueduc	1,500	1,900
Réparations aux balances	100	.....
Usine de pompage, bas-niveau . . . . .	.....	2,000
Station de pompes, bas-niveau	6,700	1,550
Réparations aux pompes . . . . .	.....	14,950
Station de pompes, haut-niveau	1,000	1,800
Station de pompes, Notre-Dame de Grâces, bas-niveau	1,200	1,200
Station de pompes, Notre-Dame de Grâces, haut-niveau . . . . .	.....	600
Station de pompes, Ahuntsic	300	300
Station de pompes, Avenue Papineau . . . . .	.....	200
Station de pompes, Térraultville	400	.....
Station de pompes, Beaurivage	100	.....
Réservoirs	1,000	1,000
Compteurs	1,500	1,500
Bornes-fontaines, réparations	12,000	12,000
Ateliers	1,100	1,100
Plant de stérilisation (rep.)	400	400
Abreuvoirs et fontaines publiques	1,600	5,200
Outilage	6,000	6,000
Contingent	600	800

DIRECTION OF PUBLIC WORKS.

WATER DEPARTMENT.

Fuel for pumping	\$136,000	\$178,425
Fuel for Buildings	1,700	1,802
Electric Power	34,300	43,605
Supply of water to annexed wards by contract with the M. W. and P. Co.	45,000	74,000
Sterilization Plant	14,000	13,650
Unforeseen expenses authorized by Commissioners only	3,097	.....
Aqueduct	1,500	1,900
Repairs to scales	100	.....
Wheelhouse, L. L. . . . .	.....	2,000
Pumping station, L. L.	6,700	1,550
Repairs to pumps . . . . .	.....	14,950
Pumping station, H. L.	1,000	1,800
Pumping station, Notre Dame de Graces, L. L.	1,200	1,200
Pumping station, Notre Dame de Graces, H. L. . . . .	.....	600
Pumping station, Ahuntsic	300	300
Pumping station, Papineau Avenue . . . . .	.....	200
Pumping station, Térraultville	400	.....
Pumping station, Beaurivage	100	.....
Reservoirs	1,000	1,000
Meters	1,500	1,500
Hydrants, repairs	12,000	12,000
Shops	1,100	1,100
Sterilization plant (rep.)	400	400
Tools	6,000	6,000
Contingencies	600	800

Administration générale	1912	1913
Uniformes	350	350
Entretien des chevaux	2,100	750
Loyer de poteaux	300	300
Fermeture de l'eau	200	200
Distribution d'eau dans Rosemont	1,000	1,000
Achat d'autos (Runabout)	1,800	
Entretien de l'auto	600	
Réparations aux wagons	250	
	\$303,597	\$443,232

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

DEPARTEMENT DES EGOUTS

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration	34,118	45,300
Répartition du crédit	1,500	
Nettoyage et réparation des égouts	23,000	
Connections	\$5,000	
Energie électrique pour pompe	4,900	
Combustible	4,000	
Réparations aux pompes	2,000	
Inondations	500	
Contingents et dépenses imprévues	1,400	
Ferme d'épuration:		
Entretien	3,000	
	\$45,300	

DEPARTEMENT DE L'INSPECTION DES BATIMENTS

Entretien et dépenses générales d'administration:		
Dépenses casuelles	150	150
Frais de voiture et transport des inspecteurs	2,740	3,420
Honoraires des examinateurs de plomberie	200	200
Uniformes	300	600
Entretien des appareils et fournitures	350	600
	\$3,740	\$4,970

DEPARTEMENT DE L'ECLAIRAGE

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Éclairage électrique	\$205,345	
Pour 228 lampes à arc additionnelles, 9 mois en 1912	12,091	
	\$217,345	\$221,304
Pour lampes additionnelles pour 1913		9,088
	\$217,345	\$230,482
Eclairage spécial	1,752	3,442
Parcs et squares (pour les mois d'été, 8 mois)	2,178	2,418
Eclairage des bâtisses municipales	17,130	20,000
Réparations aux installations électriques dans les bâtisses municipales	3,975	9,125
Enlever et changer la location des lampes et tailler les arbres	1,800	500
Contingent	1,230	250
Inspection et service de patrouille	1,400	1,200
	\$246,810	\$267,417

General administration	1912	1913
Uniforms	350	350
Horsekeep	2,100	750
Rent of poles	300	300
Turning off water	200	200
Distribution of water, Rosemount Ward	1,000	1,000
Purchase of Automobiles (Runabout)		1,800
Maintenance of automobile		600
Repairs to wagons		250
	\$303,597	\$443,232

DIRECTION OF PUBLIC WORKS.

SEWERS DEPARTMENT.

Repairs, maintenance and general administration expenses	\$ 34,118	\$ 45,300
Apportionment of appropriation	1,500	
Cleaning and repairing sewers	23,000	
Connections	\$ 5,000	
Electric power for pump	4,900	
Fuel	4,000	
Repairs to pumps	2,000	
Floodings	500	
Contingencies and unforeseen expenses	1,400	
Sewage farm, maintenance	3,000	
	\$45,300	

BUILDING INSPECTOR'S DEPARTMENT.

Maintenance and general expenses of administration:

Contingencies	150	150
Cab hire and transportation of inspectors	2,740	3,240
Fees of examiners of plumbers	200	200
Uniforms	300	600
Maintenance of apparatus and supplies	350	600
	\$3,740	\$4,970

LIGHT DEPARTMENT.

Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
Electric lighting	\$205,345	
For 228 add. arc lamps, 9 months in 1912	12,091	
	\$217,345	\$221,304
For additional lamps for 1913		9,088
	\$217,345	\$230,482
Eclairage spécial	1,752	3,442
Parks and Squares (for the summer months, 8 months)	2,178	2,418
Lighting of municipal buildings	17,130	20,000
Repairs to electric fixtures in the municipal buildings	3,975	9,125
Removal and change of location of lamps, and trimming of trees	1,800	500
Contingencies	1,230	250
Inspection and patrol service	1,400	1,200
	\$246,810	\$267,417

DEPARTEMENT DE POLICE

Administration générale	1912	1913
Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Uniforme	48,000	47,454
Rép. aux stations et fournitures, etc.	3,500	3,000
Contingent	5,000	5,500
Combustible	4,500	5,000
Entretien des chevaux	7,000	9,000
Rép. aux harnais et voitures, etc., etc.	5,325	4,000
Service secret du Département de Police	4,500	5,000
Loyer des stations	924	1,296
Provisions pour les prisonniers	900	1,000
Appareils photographiques, bureau des déetectives	75	100
Déplacement de guérite de patrouille		200
Achat de chevaux	3,000	700
Achat de harnais et voitures, etc., etc.		2,000
Uniformes pour 51 nouveaux constables, à \$113		5,750
	\$79,724	\$90,000

COUR DU RECORDER

Dépenses générales d'administration:		
Uniformes des huissiers	200	200
Contingent de bureau et frais de stén.	300	550
	\$500	\$750

DEPARTEMENT DES INCENDIES

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Réparation aux postes	\$5,000	\$7,000
Achat de chevaux	4,000	3,000
Réparations et confection d'appareils	8,000	8,000
Fourniture (magasins)	7,000	8,000
Entretien des chevaux	38,000	45,000
Harnachement et réparation aux boyaux	1,500	2,700
Nouveaux appareils, etc., etc.		27,300
Combustible	15,000	13,500
Uniforme	23,000	30,000
Entretien du Département d'Alarme	4,000	13,000
Contingent	1,000	1,000
Imprévu, etc.	479	
Loyer de postes	821	1,875
Nettoyage des quartiers généraux et Département des Alarms		450
	\$107,800	\$160,825

DEPARTEMENT DES MARCHES

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Contingent des marchés	\$1,755	\$1,880
Contingent général	200	200
Combustible	900	900
Vérification et réparations imprévues aux pesées		200
Réparations générales	4,160	1,125
Uniformes	1,525	1,702
	\$8,540	\$6,007

POLICE DEPARTMENT.

General administration	1912	1913
Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
Uniforms	48,000	47,454
Repairs to Stations, furniture, etc.	3,500	3,000
Contingencies	5,000	5,500
Fuel	4,500	5,000
Horsekeep	7,000	9,000
Photographic supplies, Detect. Bureau	75	100
Repairs to harness and vehicles, etc., etc.	5,325	4,000
Secret service Police Dept.	4,500	5,000
Rent of Stations	924	1,296
Provisions for prisoners	900	1,000
Removal of patrol boxes		200
Purchase of horses	3,000	700
Purchase of harness and vehicles, etc. etc.		2,000
Uniforms for 51 new constables, at \$113		5,750
	\$82,724	\$90,000

RECORDER'S COURT.

General expenses of administration:		
Bailiffs' Uniforms	200	200
Contingencies for office and stenographers' fees	300	550
	\$500	\$750

FIRE DEPARTMENT.

Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
Repairs to Stations	\$5,000	\$7,000
Purchase of horses	4,000	3,000
Repairs to and construction of apparatus	8,000	8,000
Supplies (stores)	7,000	8,000
Horsekeep	38,000	45,000
Harness and repairs to hoses	1,500	2,700
New apparatus, etc., etc.		27,300
Fuel	15,000	13,500
Uniforms	23,000	30,000
Maintenance of Alarm Dept.	4,000	13,000
Contingencies	1,000	1,000
Unforeseen expenses	479	
Rent of Stations	821	1,875
Cleaning of headquarters and Alarm Department		450
	\$107,800	\$160,825

MARKET DEPARTMENT.

Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
Market contingencies	\$1,755	\$1,880
General contingencies	200	200
Fuel	900	900
Testing of repairs to scales		200
General repairs	4,160	1,125
Uniforms	1,525	1,702
	\$8,540	\$6,007

DEPARTEMENT DE L'INCINERATION

Administration générale	1912	1913
Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Enlèvement des matières fécales (contract)	\$4,800	\$4,800
Uniformes d'inspecteurs (12)	720	1,200
Réparations aux fils électriques	100	100
Entretien de chevaux	34,100	40,000
Drogues	250	250
Achat de chevaux	8,250	15,000
Fourniture générale et matériaux de réparations:		
(Charbon de forge, fers à chevaux, clous, cuir, peinture, huile, vernis, huile de charbon, boulons, vis, pelles, graisse à roues, pics, fourches, râteaux, faneaux, brosses, etc., etc.)	5,000	5,000
Réparations aux couvertures des écuries de l'Est	150	150
Combustible	500	650
Nettoyage des ruelles	5,000	7,000
Salopettes	600	700
Harnais, robes, cuir, encre et vernis, etc.	1,200	1,300
Bogheis et sleighs pour contre-maitres, voitures doubles et simples pour l'enlèvement, le tout devant être fait à l'atelier	1,000	1,000
Bois pour réparations au pontage de l'écurie	300	400
Désinfectant et achat de terre pour couvrir le dépotoir	600	600
Clôture, hangar à voiture (Mentana) et hangar à voiture à l'incinérateur	1,000	.....

INCINERATEUR

Réparations aux fourneaux	200	200
4 trémies	360	360
Reconstruction des fours	450	450
Réparations aux planchers (incinérateur)	150	150
Réparations aux différentes couvertures	700	100
Réparations aux rouleaux de la courroie	50	50
Réparations aux moteurs électriques	50	80
Courroie pour sacs, 50 x 6	25	25
Moteur électrique	225	225
Contingent	150	200
	\$65,330	\$80,000

DEPARTEMENT D'HYGIENE ET STATISTIQUES

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Contingent général	\$500	\$200
Enterrement des personnes pauvres et inconnues	300	500
Service des avis hors des limites de la Cité . . . . .	.....	50
Frais de déplacement dans les quartiers excentriques . . . . .	.....	100
(Bordeaux, Ahuntsic, Mont-Royal, etc.)		
Fourniture pour les épreuves	25	262
Uniformes	1,800	2,000
(Inspection sanitaire, inspection des aliments, inspection des maladies contagieuses.)		
Vaccin	1,600	1,600

INCINERATION DEPARTMENT.

General administration	1912	1913
Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
Removal of night soil (contract)	\$4,800	\$4,800
Inspectors' uniforms (12)	720	1,200
Repairs to electric wires	100	100
Horsekeep	34,100	40,000
Drugs	250	250
Purchase of Horses	8,250	15,000
General supplies and materials for:		
(Forge coal, horseshoes, nails, leather, paint, oil, varnish, coal oil, bolts, screws, shovels, wheelgrease, picks, forks, rakes, lanterns, brushes, etc., etc.)	5,000	5,000
Repairs to the stable roof, east end . .	150	150
Fuel	500	650
Cleaning of lanes	5,000	7,000
Overalls	600	700
Harness, robes, leather, ink and varnish, etc.	1,200	1,300
Buggies and sleighs for foremen, double and single vehicles for removal of garbage the whole to be made at the shop	1,000	1,000
Timber for repairs to stable flooring ..	300	400
Desinfectant and purchase of earth to cover the dump	600	600
Fence, vehicle shed (Mentana) and vehicle shed at the Incinerator	1,000	.....

INCINERATOR.

Repairs to furnaces	200	200
4 Hoppers	360	360
Reconstruction of furnaces	450	450
Repairs to floorings (incinerator)	150	150
Repairs to different roofs	100	100
Repairs to rollers of belt	50	50
Repairs to electric motors	50	80
Belts for sieves, 50 x 6	25	25
Electric motors	225	225
Contingencies	150	200
	\$65,330	\$80,000

HYGIENE AND STATISTICS DEPARTMENT.

Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
General contingencies	\$500	\$200
Burial of poor and unknown persons ..	300	500
Service of notices outside of City limits ..	.....	50
Costs of transportation in remote wards ..	.....	100
Supplies for tests	25	262
Uniforms	1,000	2,000
(Sanitary inspection, food inspection, contagious diseases.)		
Vaccine	1,600	1,600

MALADIES CONTAGIEUSES

	1912	1913
Administration générale		
Désinfectants	500	600
Combustible à l'Hôpital des Varioleux	300	800
Combustible à la maison de refuge	125	125
Entretien Hôpital des Varioleux	1,000	1,800
Entretien de la Maison de refuge	100	
Fournitures générales	150	
Contingent général	200	
Maisons en quarantaine	500	
Transport des malades à l'Hôpital des Varioleux et à la maison de Refuge	400	

INSPECTION DES ALIMENTS

	1912	1913
Déplacements Insp. de lait à la campagne	3,000	5,000
Fournitures générales du laboratoire	300	200
Inspections générales		200
Echantillons d'Aliments	25	50
Contingent général		150

LABORATOIRE MUNICIPAL

	1912	1913
Matériel, appareils, instruments, etc.		1,727
Contingent		386

DEPARTEMENT DES PARCS ET SQUARES

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration :

Faire une fondation et réparer une maison sur le parc Baldwin comme atelier de travail	700
Nettoyer les lacs et enlever une pointe de terre dans un des lacs du parc LaFontaine	200
Réparer, peinturer, remiser et replacer les bancs des squares	1,200
Fournitures diverses	1,400
Entretien de 4 chevaux, voitures, harnais, etc.	900
Combustible	1,100
Réparations générales	600
Achat d'arbres et arbustes d'ornement et boîtes protectrices pour les parcs	1,500
Réparer et peinturer les kiosques	1,000
Paniers à rebuts et affiches pour les parcs	800
Entretien des monuments publics	150
Achat des plantes pour serres et parcs	800
Réparations aux serres	400
Uniformes pour gardiens	200
Pour construire 400 nouveaux bancs pour parcs	3,600
Achat et plantation d'arbres pour les rues et boîtes protectrices	2,000
Achat et transport de gravier et réparations aux chemins, différents parcs	4,000
Acheter et remettre du gazon sur différents parcs et squares	1,000
Contingent	200
Réparations à la maison du surintendant	200
Achat de deux faucheuses pour le gazon	280
Achat de boyaux d'arrosage	500
Crédits non requis en 1913	1,040

CONTAGIOUS DISEASES.

	1912	1913
General administration		
Disinfectants	500	500
Fuel, Smallpox Hospital	300	600
Fuel, House of Refuge	125	125
Maintenance, Smallpox Hospital	1,000	1,800
Maintenance, House of Refuge	100	
General supplies		150
General contingencies		200
Quarantined houses		500
Transportation of patients to the Smallpox Hospital and to the House of Refuge		600

FOOD INSPECTION.

	1912	1913
Transportation of milk inspectors to the country	3,000	5,000
General supplies and laboratory	300	200
General inspections		200
Food samples	25	50
General contingencies		150

CIVIC LABORATORY.

	1912	1913
Materials, apparatus, instruments, etc.		1,727
Contingencies		386

PARKS AND FERRIES DEPARTMENT.

	1912	1913
Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
To build a foundation and repair a house on Baldwin Park to be used as a workshop		700
To clean the lakes and remove a point of land in one of the lakes, LaFontaine Park		200
To repair, paint, store and replace benches in the squares	1,200	1,200
Supplies	1,400	1,600
Horsekeep for 4 horses, vehicles, harness, etc.	900	800
Fuel	1,100	1,200
General repairs	600	800
Purchase of trees and ornamental shrubs and boxes for trees in the parks	1,500	2,000
To repair and paint the kiosks	1,000	1,200
Waste baskets and signs for parks	800	800
Maintenance of public monuments	150	150
Purchase of Plants for Green houses	800	1,500
Repairs to Green Houses	400	400
Uniforms	200	200
Construction of 400 new benches for parks	3,600	3,600
Purchase and planting of trees in the streets	2,000	5,000
Purchase and casting of gravel, and repairs to roads, in the different parks		4,000
Purchase and placing of sod in the different parks and squares		1,000
Contingencies	200	200
Repairs to the Superintendent's house		200
Purchase of two lawn mowers		280
Purchase of sprinklers		500
Unexpended appropriations in 1913	1,040	

PARC MONT-ROYAL

Administration générale	1912	1913
Fournitures	600	600
Entretien des chevaux, voitures, harnais	1,800	2,000
Combustible	550	550
Peinturer et réparer bancs et abris . . .	250	250
Nouveau système de chauffage, atelier du menuisier et forgeron	100	
Réparations aux escaliers et ponts . . .	200	200
Contingent	100	
Pouvoir électrique pour moteur	66	70
Nourriture pour chevreuils	50	50
Peinturer et réparer la maison du gardien	200	
Achat de ciment et sable pour rigoles aux chemins	750	
Crédits non requis en 1913	1,425	

ILE SAINTE-HELENE

Emondage des arbres	500
Installation et réparation des pompes . .	150
Réparation et peinturage des bancs . . .	250
Faire 100 nouvelles tables	700
Réparations et entretien des bâtisses . .	600
Crédits non requis en 1913	1,100
	\$24,031
	\$35,000

DEPARTEMENT DES EDIFICES MUNICIPAUX

HOTEL DE VILLE

Récapitulation

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration :	
Combustible	\$6,000
Glace	285
Uniformes	200
Pouvoir électrique pour les ascenseurs .	805
Contingent	300
Téléphones	14,910
Ameublement	1,000
Fournitures et réparations à l'Hôtel de Ville	4,000
Photographies des maires	50
Entretien et rép. des édifices Mun.	2,500
Peinture (Delfosse)	500

BAINS PUBLICS

Entretien et réparations	1,800	2,500
Combustible	7,000	8,170
Uniformes	225	525
Montreal Water and Power (eau)	1,500	1,500

CHALET DE NECESSITE

Entretien et chauffage	1,050
	\$41,025
	\$46,687

MOUNT ROYAL PARK.

General administration	1912	1913
Supplies	600	600
Horsekeep, vehicles, harness	1,800	2,000
Fuel	550	550
Painting and repairing benches and shelves	250	250
New heating system, joiner and blacksmith shop		100
Repairs to stairs and bridges	200	200
Contingencies		100
Electric power for motor	66	70
Feed for deer	50	50
Painting and repairing guardian's house		200
Purchase of cement and sand for water courses on the roads		750
Unexpended appropriations in 1913	1,425	

ST. HELEN'S ISLAND.

Pruning of trees	500
Installation of and repairs to pump . . .	150
Repairs to and painting of benches . . .	250
100 new tables	700
Repairs and maintenance of buildings . .	600
Unexpended appropriations in 1913	1,100
	\$24,031
	\$35,000

MUNICIPAL BUILDINGS DEPARTMENT.

CITY HALL.

Récapitulation.

Repairs, maintenance and general expenses of administration :	
Fuel	\$6,000
Ice	285
Uniforms	200
Electric power for elevators	805
Contingencies	300
Telephones	14,910
Furniture	1,000
Supplies and repairs to City Hall	4,000
Mayors' photographs	50
Maintenance and repairs to civic buildings	2,500
Paint (Delfosse)	500

PUBLIC BATHS.

Maintenance and repairs	1,800	2,500
Fuel	7,000	8,170
Uniforms	225	525
Montreal Water and Power (water) . . .	1,500	1,500

LAVATORY.

Maintenance and heating	1,050
	\$41,025
	\$46,687

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS, ANNONCES ET PAPETERIE

Administration générale	1912	1913
Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Impressions générales	\$13,000	\$15,000
Publication des rapports annuels	2,800	3,500
Papeterie	4,500	5,000
Achat de dactylographes	800	800
Fournitures et réparations de dactylographes	700	800
Reliure	500	500
Achat de livres de loi (Dépt. en Loi)	200	200
Achat de livres de loi (Cour du Recorder)	50	50
Annonces officielles	6,000	6,000
Fournitures aux dessinateurs	1,200	1,500
Cartes postales	100	100
Gazette Municipale	3,750	.....
	\$33,600	\$33,950

ESTIMES DE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Réparations, entretien et dépenses générales d'administration:		
Loyer	I	I
Lumière (M. Parent)	250	.....
Nettoyage, balayage (52 sem. à \$6.00)	312	312
Contingent	100	200
Reliure et réparations aux livres	50	1,000
Mobilier, réparations	1,250	1,250
Reliure et réparations aux livres de la Collection Gagnon	1,500	.....
Revues	500	1,000
Achat de livres	5,000	2,000
Impressions du 2ème volume de la Collection Gagnon	1,000	.....
	\$7,663	\$8,263

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une offre de la Canadian Northern Montreal Terminal and Tunnel Co. de déposer sur le terrain de la Cité, à la carrière d'Outremont, la pierre provenant des excavations de son tunnel, recommandant d'accepter ladite offre.

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Ainey, Godfrey et Lachapelle:

1.—Soumise une communication de M. Francis Hyde au sujet du transfert à MM. Hyde & Webster des montants dus à M. W. G. A. McDonald, pour travaux d'égouts exécutés à la Ville Emard.

Résolu: De prier le Département en Loi de déposer devant le Bureau le dossier complet concernant cette question.

2.—Soumise une demande de M. A. Rome, de se faire

PRINTING, ADVERTISING AND STATIONERY DEPARTMENT.

General administration	1912	1913
Repairs, maintenance and general expenses of administration:		
General printing	\$13,000	\$15,000
Publication of annual reports	2,800	3,500
Stationery	4,500	5,000
Purchase of typewriters	800	800
Supplies and repairs to typewriters	700	800
Binding	500	500
Purchase of Law Books (Law Dept.)	200	200
Purchase of Law Books (Recorder's Court)	50	50
Official advertisements	6,000	6,000
Supplies for draughtsmen	1,200	1,500
Postal Cards	100	100
Municipal Gazette	3,750	.....
	\$33,600	\$33,950

CIVIC LIBRARY.

Repairs, maintenance and general expenses of administration:	I	I
Rent	I	I
Light (M. Parent)	250	.....
Cleaning, sweeping (52 weeks at \$6.00)	312	312
Contingencies	100	200
Binding and mending of books	500	1,000
Furniture, repairs	1,250	1,250
Binding and mending of books (Gagnon collection)	1,500	.....
Reviews	500	1,000
Purchase of books	5,000	2,000
Printing of 2nd volume of the Gagnon collection . . . . .	.....	1,000
	\$7,663	\$8,263

14.—Submitted a report from the Chief Engineer on the offer from the Canadian Northern, Montreal Terminal and Tunnel Co. to dump on the City's property, at the Outremont quarry, the stone extracted from their tunnel, recommending that said offer be accepted.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for examination and report.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th January 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, Messrs. Ainey, Godfrey and Lachapelle.

1.—Submitted a communication from Mr. Francis Hyde, relating to the transfer to Messrs. Hyde & Webster of the sums due to Mr. W. G. A. McDonald, for sewers laid in Ville Emard.

Resolved: That the Law Department be requested to lay before the Board all the documents in connection therewith.

2.—Submitted an application from Mr. A. Rome for the

payer une rémunération pour la confection de l'index de la Gazette Municipale.

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à cette demande.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi *re* expropriation de la rue Sherbrooke, de la rue DeLorimier à la rue Fullum.

Résolu: Que M. Joseph Girard soit nommé arbitre pour faire pour le compte de la Ville, l'évaluation des terrains à exproprier et que M. Gabriel Hurtubise soit nommé arpenteur géomètre pour donner le certificat que les terrains que la Cité veut maintenant exproprier sont nécessaires à l'amélioration projetée et que les prix offerts par l'arbitre sont suffisants.

4.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant, avec approbation, une recommandation de l'Avocat St-Pierre, de donner des instructions à tous les contremaîtres du Département de la Voirie d'avoir à tenir chaque jour des notes précises et détaillées des travaux d'entretien sur les trottoirs de la Cité pendant l'hiver.

Résolu: Que le Bureau approuve la recommandation du Département en Loi et qu'il donne instruction à l'Ingénieur en Chef de prendre immédiatement les mesures nécessaires pour lui donner suite.

5.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un égout sur la rue St-Ferdinand.

Les soumissions sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

John H. Leahy, \$5,030, chèque de dépôt, \$300;

Geo. Janin, (Cité), \$3,985;

Henri Bertrand, \$3,970, chèque de dépôt, \$300.

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Trésorier de la Cité.

6.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 10 janvier 1913, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de déposer devant le Conseil toutes les requêtes, lettres, documents, etc., concernant la demande de la Montreal Southern Counties Railway Co. pour permis d'étendre sa ligne.

Résolu: De donner instruction au Secrétaire de préparer un dossier complet en cette affaire et de faire rapport au Conseil avec recommandation de recevoir lesdits documents.

7.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité au montant de \$3,476.70, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

8.—Soumis un rapport de M. H. Damphousse, l'un des Avocats de la Cité, sur les négociations entretenues avec M. Evangéliste Nantel, concernant sa réclamation pour un terrain dont la Ville se serait emparée, en rapport avec le prolongement de la rue Allard.

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à continuer les négociations en vue d'en arriver au règlement de cette réclamation moyennant 35cts le pied, avec dépens à date.

9.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarés durant la semaine finissant le 13 janvier est soumis et déposée aux archives.

10.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant un télégramme reçu par la Banque de Montréal relativement aux emprunts de la Ville, non encore négociés.

Déposé aux archives.

11.—Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à procéder à la vente à l'enchère des matériaux de démolition de l'Eglise St-Giles, rue Saint-Denis.

12.—Résolu: De donner instruction au Secrétaire d'écrire à la Canadian Cotton Mills Co. que la Cité à l'intention de procéder à la vente de certains résidus de propriétés expropriées pour l'élargissement de la ruelle Saint-Louis et que l'un de ces résidus, mesurant environ 3.5 pieds de largeur

payment of a remuneration for having prepared the index of the Municipal Gazette.

Resolved: That the Board cannot grant said request.

3.—Submitted a report from the Law Department *re* expropriation of Sherbrooke street, from de Lorimier to Fulham street.

Resolved: That Mr. Joseph Girard be appointed arbitrator to value on behalf of the City the lands to be expropriated and that Mr. Gabriel Hurtubise be appointed as land-surveyor to issue a certificate to the effect that the lands which the City desires to expropriate are required for the proposed improvement and that the prices offered by the arbitrator are equitable.

4.—Submitted a report from the Chief City Attorney transmitting with his approval a recommendation from Mr. St. Pierre, advocate, that instructions be given to all the foremen of the Road Department to take exact and detailed notes each day as to the maintenance of the City sidewalks during winter.

Resolved: That the Board concur in the recommendation of the Law Department and that instructions be given to the Chief Engineer to take immediately the necessary measures in connection therewith.

5.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders in connection with the laying of a sewer on St. Ferdinand street

The tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a report.

John H. Leahy, \$5,030, deposit cheque, \$300;

Henri Bertrand, \$3,970, deposit cheque, \$300.

Geo. Janin, City, \$3,985.

The above cheques were deposited with the City Treasurer.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 10th January, 1913, requesting the Board of Commissioners to lay before the Council all petitions, letters, documents, etc., concerning the application from the Montreal Southern Counties Railway Co., for permission to extend their line.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to submit all the documents in this connection and to recommend to Council that said documents be received.

7.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$3,476.70 as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

8.—Submitted a report from Mr. H. Damphouse, one of the City Attorneys, on the negotiations entered into with Mr. Evangéliste Nantel, concerning his claim for a piece of land which the City has taken possession of, in connection with the extension of Allard street.

Resolved: That the Law Department be authorized to pursue the negotiations entered into with a view of settling said claim at the rate of 35 cts. per foot with costs up to date.

9.—A return of cases of contagious diseases reported during the week ending on the 13th January was submitted and filed of record.

10.—Submitted a report from the City Treasurer transmitting a telegram received by the Bank of Montreal in connection with the City's loans which have not yet been issued.

11.—Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to proceed with the sale by auction of the materials of St. Giles Church, St. Denis street, which has been demolished.

12.—Resolved: That instructions be given to the Secretary to inform the Canadian Cotton Mills Co. that the City intends to proceed with the sale of certain residues of properties expropriated for the widening of St. Louis lane, and that one of said residues measuring about 3.5" feet

sur la profondeur de la propriété de la Compagnie, sera vendu et, si toutefois ladite Compagnie est intéressée dans la vente de ce résidu, elle pourra faire une offre à la Ville qui pourra vendre cette lisière de terrain à vente privée, si offre est raisonnable.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 janvier 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Ainey et La-chapelle.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de certaines réclamations pour dommages résultant d'inondations causées par le bris des tuyaux à l'eau de la Cité.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi pour plus amples informations.

2.—Soumise une demande de l'Union des Municipalités Canadiennes de se faire payer une somme de \$1,200, représentant la contribution annuelle de la Cité de Montréal à ladite Union.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$8,326.61, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$19,538.71, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

in width on the depth of the Company's property be sold, and, should said Company be interested in the sale of said residue, they might make an offer to the City who may sell said strip of land by mutual agreement, if the offer made is reasonable.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th January 1913, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée ,and Messrs. Ainey and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Law Department anent certain claims for damages resulting from the breaking of the City's water pipes.

Resolved: That said report be referred back to the Law Department for further consideration.

2.—Submitted a request from the Union of Canadian Municipalities asking for the payment of a sum of \$1,500 representing the annual grant of the City to said Union.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting \$8,326.61 as per certified list.

Resolved: To authorize the payment of same.

4.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to the sum of \$19,538.71, as per the certified list.

Resolved: To authorize the payment of same.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.